

**STADT  
WOLFACH**

**GEMEINDE  
OBERWOLFACH**

**GEMEINDE  
BAD RIPPOLDSAU-  
SCHAPBACH**

▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**

▶ **Kommunale  
Nachrichten**

▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**

▶ **Touristische  
Informationen**

▶ **Kirchen**

▶ **Schulen**

▶ **Vereine**

▶ **Veranstaltungen**



# Oktoberfest

**10. Oktober 2015**

**O'zapft  
is!!!**

**FESTHALLE  
OBERWOLFACH**

**Sauguate Musik  
mit „Tom & Andy“**

**Bayrische  
Spezialitäten**

**Maß vom Fass  
+ Weißbier**

**Einlass: 20:00 Uhr  
Eintritt: 5,- €**



**Ab 20:30 Uhr Fassanstich  
ERSTES FASS IST FREIBIER!!!**

**Die Wolfszunft freut sich auf Euch!**

Kein Eintritt unter 16 Jahren - Ausweiskontrolle



Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Verlag, Druck und private Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,

Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469.

e-mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ihr kostenloser Abo-service: Telefon 08 00/5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.

Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich EUR 9,50.

## Rathaus aktuell

### Stadt dankt mit Helferfest den Unterstützern des Projekts „Alter Bahnhof“

Vergangenen Samstag wurde das Erreichen des ersten Etappenziels bei der Sanierung des „Alten Bahnhofs“ beim zweiten Baustellenhock gebührend gefeiert. Fast 100 Bürgerinnen und Bürger haben das Gebäude unter Leitung des Fördervereins Alter Bahnhof e.V. im letzten halben Jahr in ehrenamtlicher Arbeit komplett entkernt.

Bürgermeister Thomas Geppert nannte es in seiner Ansprache zu Recht „gigantisch, was hier geleistet wurde“. Rund 1.100 Helferstunden sind bei der Entkernung geleistet worden, die zu einer deutlichen Einsparung bei den Abbrucharbeiten führen werden. Die Stadtkapelle trägt mit etwa 60 % den Löwenanteil, aber auch der Förderverein sowie der MGV Liederkranz haben sich mit jeweils rund 10 % in besonderem Umfang engagiert. Darüber hinaus haben noch viele weitere Institutionen wie bspw. Feuerwehr, Alde Rungunkeln, Narrenzunft und auch viele weitere Einzelpersonen mitgeholfen.



*Besonderen Dank sprach Bürgermeister Thomas Geppert (2. v. r.) den Hauptakteuren bei den Entkernungsarbeiten aus. Hauptorganisator Manfred Schafheutle (rechts), „Bauleiter“ Ernst Lange (links) und Stadtkapellengeschäftsführer Horst Polus (2. v. l.) überreichte er für ihren enormen Einsatz jeweils ein kleines Präsent.*



*Viele Helferinnen und Helfer waren der Einladung gefolgt und genossen den Nachmittag beim Baustellenhock.*

Im Rahmen des Helferfestes dankte der Förderverein auch den vielen Unterstützern, insbesondere den vielen Akteuren der Benefizveranstaltungen sowie den vielen Spenderinnen und Spendern. Man habe inzwischen die stolze Summe von 17.200 EUR erlösen können, berichtete Kassier Markus Schuler. Außerdem hätten mehrere Wolfacher Handwerksbetriebe die Entkernungsarbeiten durch Sachmittel tatkräftig unterstützt, ergänzte Fördervereinsvorsitzender Manfred Schafheutle.

Dem schloss sich Bürgermeister Thomas Geppert in seinen Ausführungen an und bedankte sich schon im Voraus für weitere angedachte Eigenleistungen, wie die anstehende Dachabdeckung durch die Feuerwehr, die später erfolgende Außenputzentfernung und die Gestaltung der Außenanlagen.

Als nächste Projektetappe werden ab dem 12. Oktober die Bauunternehmen mit den Umbau- und Sanierungsarbeiten beginnen. Die Auftragsvergaben hierzu wurden in der Gemeinderatssitzung am 29.09.2015 beschlossen.

### Neue Parkscheinautomaten in Betrieb

Seit Ende letzter Woche laufen die neuen Parkscheinautomaten.

Die von der Firma Gleichauf GmbH in Villingen-Schwenningen geleasten Geräte wurden auf die bestehenden Fundamente montiert und sofort in Betrieb genommen, nachdem Reinhard Schmider und Petra Weiß von der Stadtverwaltung mit der Technik bekannt gemacht worden sind.



Die Automaten sind äußerst einfach zu bedienen. Für das Freiticket, mit dem man 30 Minuten kostenlos parken kann, reicht ein einziger Tastendruck.

Die Autofahrer haben sich schnell an die neuen Parkscheinautomaten gewöhnt.

Bei einer ersten Kontrolle am Freitagmittag musste kein einziger Falschparker verwarnt werden.

Vorbildlich sagt dazu das Ordnungsamt.



Das Seniorenzentrum ist jeden Mittwoch von 14.30 – 17.00 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr in der Innenstadt statt.

Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit)	112
Polizei	110
Polizeiposten Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0
Krankentransport	0781 / 19222

**Störungsdienste**

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-84
Gasversorgung badenova	0800 / 2767767

**Sie erreichen uns**

<b>Bürgerbüro:</b>	
<b>Montag bis Mittwoch</b>	8.30 bis 12.30 Uhr
<b>Donnerstag</b>	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 19.00 Uhr
<b>Freitag</b>	8.30 bis 12.30 Uhr
<b>Samstag</b>	10.00 bis 12.00 Uhr
<b>Tourist-Information:</b>	
<b>Montag - Freitag</b>	09:30 bis 12:30 Uhr 14:00 bis 16:00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	bis 18 Uhr
<b>Alle anderen Ämter:</b>	
<b>Montag bis Freitag</b>	8.30 bis 12.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	14.00 bis 18.00 Uhr

**Was erledige ich wo?**

<b>Bürgermeister</b>	Thomas Geppert	8353-32
<b>Sekretariat</b>	Christine Schuler (vorm.)	8353-32
-----		
<b>Telefonzentrale</b>		8353-0
<b>Telefax</b>		8353-39
<b>E-Mail</b>	stadt@wolfach.de	
<b>Internet</b>	www.wolfach.de	
-----		

EG Tourist-Information

<b>Touristische Auskünfte</b>	Harald Eisenmann	8353-53
<b>Tourismus, Vereine, Museum im Schloss, Kulturelles, Veranstaltungen</b>	Gerhard Maier	8353-50
<b>Telefax</b>		8353-59

1. OG Bürgerbüro / Ordnungsamt

<b>Bürgerbüro (u.a. Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen)</b>	Petra Weiß, Doris Glunk, Kathrin Gebele	8353-13
<b>Renten</b>	Doris Glunk (n. Vereinb.)	8353-15
<b>Leitung Ordnungsamt, Schulen, Kindergärten</b>	Hans Heizmann	8353-12
<b>Hausmeister</b>	Reinhard Schmider	8353-17

2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse

<b>Amtsleiter</b>	Peter Göpferich	8353-25
<b>Stadtkasse</b>	Gerhard Schneider	8353-23
<b>Wasser, Abwasser, Grund- u. Gewerbesteuer, Hallenvermietung</b>	Esra Mosmann	8353-21
<b>Kurtaxe, Hundesteuer, Gebühren u. Entgelte</b>	Melanie Staiger (vorm.)	8353-22
<b>Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft</b>	Nicole Schmid	8353-26
<b>Feuerwehr, Forst</b>	Elke Diekmann	8353-24

3. OG Hauptamt / Standesamt

<b>Amtsleiter</b>	Dirk Bregger	8353-36
<b>Sekretariat, Personal</b>	Martina Springmann	8353-31
<b>Leitung Standesamt und Personal, Presse</b>	Ute Moser	8353-34
<b>Standesamt, Mietwohnungsbörse</b>	Bettina Vollmer	8353-35
<b>EDV-Administration, Personal</b>	Klaus Hettig	8353-38

4. OG Bauverwaltung / Soziales / Märkte

<b>Bauangelegenheiten, Stadtсанierung, Friedhöfe</b>	Martina Hanke	8353-42
<b>Sekretariat</b>	Elisabeth Landgraf (vorm.)	8353-41
<b>Soziales, Märkte</b>	Christel Ohnemus	8353-45
<b>Sekretariat, Redaktion Bürger-Info</b>	Gerd Schmid	8353-44

**Bauhof**

<b>Bauhofleiter</b>	Josef Vetterer	8353-80
<b>Sekretariat</b>	Theresia Zefferer (vorm.)	8353-81
<b>Störungsdienst Wasserversorgung</b>		8353-84
<b>Telefax</b>		8353-89

<b>Stadtkapelle Probenraum</b>		47534
--------------------------------	--	-------

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau Dienststelle Hausach

Eichenstraße 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-0, Fax 07831/9669-55  
Mo-Fr 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

- **Dienste für seelische Gesundheit**  
Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried  
Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal  
Psychiatrische Institutsambulanz  
Tagesstätte
  - **Sozialberatung**
  - **Rechtliche Betreuungen**
  - **Jugendmigrationsdienst**
  - **Beratung für Schwangere und junge Familien**
  - **Schwangerschaftskonfliktberatung -staatlich anerkannt-**
  - **Kindertagespflege Kinzigtal, Tel. 07831/9669-12**  
Beratung, Qualifizierung und Vermittlung  
Für Informationen bitte an Ingrid Kunde wenden.
- Sprechzeiten:**  
Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr  
Mittwoch 12.30 – 15.30 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

### Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de  
Dauerpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege  
Wohnbereich für Demenzzranke  
Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege  
Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

### Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
Beratung in allen Fragen der Pflege  
Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 07833/245, Haslach, Tel. 07832/4522

### DRK Kreisverband Wolfach

- Kurse Erste Hilfe 07831/9355-0
  - Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste 07831/9355-12
  - Migrationserstberatung 07831/9355-17
  - Kleiderkammer 07831/9355-12
- Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:**
- Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen 07331/9355-14
  - Betreuungsangebote für Demenzzranke 07831/9355-12
  - Hausnotrufdienst 07831/9355-17
  - Fahrdienste für behinderte Menschen 07831/9355-12
  - Umfassende Beratung u. Gruppenangebote 07831/9355-16
  - Betreutes Wohnen, Seniorentreff 07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
Mail: club82@club82.de  
Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige  
Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22  
„zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24  
Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27  
Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26

Kurse, Sport und Veranstaltungen  
Reise und Urlaub

Tel. 07832/9956-21  
Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Kinzigtal

Caritasbüro Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16:  
• Caritassozialdienst / allg. Sozialberatung / Schuldnerberatung  
• Familienpflege  
Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0  
• Psychologische Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche  
und für Ehe-, Familien- und Lebensfragen / Fachstelle Frühe Hilfen;  
Durchwahl -300  
• IAV-Stelle / Demenzagentur / Hospizgruppen Kinzigtal; -220  
• Schwangerenberatung; -225  
Internet: www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 07834/867030  
Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Hilfe, individuelle  
Demenzberatung, Beratung zu allen pflegerischen Themen, Vermittlung  
Hausnotruf Tel. 86703-11, Berta Dorer, Kurberatung  
• Besuchs- und Hospizdienst Tel. 07831/6391  
• Sozialer Dienst Ortenaukreis Tel. 07834/988-3120  
• Telefonseelsorge (Ortstarif) Tel. 07832/11101  
• Drogenberatung Tel. 07832/96786  
• Frauenhaus Offenburg Tel. 0781/34311  
• Betriebshelferdienst Südbaden Tel. 07602/910126

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr,  
Tel. 07832/8079.

### Frank Urvat Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 07834/867303,  
Fax 07834/867360  
Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige - Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring

Tel. 0781/9666733, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsopfern und zur Verhütung von Straftaten

### Seniorenzentrum "Am Schlossberg" Hausach

- Pflegeheim: Langzeitpflege, Kurzzeitpflege: 07831/969120
- Ambulanter Pflegedienst 07831/9691222
- Tagespflege 07831/9691222
- Betreutes Wohnen 07835/63980

### Alten- und Pflegeheim St. Vinzenz

Fürstenbergstraße 4, 77776 Bad Rippoldsau, Telefon 07440 / 9299 – 0,  
info@haus-st-vinzenz.de, www.haus-st-vinzenz.de  
Dauerpflege, Kurzzeitpflege und Verhinderungspflege  
Eigene Tagespflege mit Fahrdienst  
Beratung von Angehörigen und Menschen mit Pflegebedarf  
in Fragen zu Pflege und Demenz



### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach und Oberwolfach wechselt täglich, kombiniert mit den Apotheken von Haslach, Hornberg und Steinach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr.

Donnerstag 01.10.2015	Linden-Apotheke, Oberwolfach
Freitag, 02.10.2015	Apotheke, Steinach
Samstag 03.10.2015	Stadt-Apotheke, Haslach
Sonntag 04.10.2015	Bären-Apotheke, Hornberg
Montag 05.10.2015	Kinzigtal-Apotheke, Haslach
Dienstag 06.10.2015	Apotheke Iff, Hausach
Mittwoch 07.10.2015	Bären-Apotheke, Biberach
Donnerstag 08.10.2015	Burg-Apotheke, Hausach



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bei akuten Erkrankungen können Patienten ohne vorherige Anmeldung während der Öffnungszeiten direkt in die Notfallpraxen kommen:

**Wolfach**, Oberwolfacher Straße 10, 77709 Wolfach

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von **9 bis 13 Uhr** und **17 bis 20 Uhr**

**Offenburg / Erbachene**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag von **19 bis 22 Uhr**, Mittwoch und Freitag von **16 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 22 Uhr**

**Offenburg / Kinder**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von **19 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 8 Uhr**

Telefonisch ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst über die zentrale Rufnummer **116117** zu erreichen. Die Rettungsleitstelle des Deutschen Roten Kreuzes vermittelt dann an die nächste Notfallpraxis oder an einen der diensthabenden Ärzte. Zusätzlich zu den Ärzten in den Notfallpraxen sind weitere Ärzte im Fahrdienst unterwegs. Sie besuchen die Patienten, die aus medizinischen Gründen nicht in die Notfallpraxen kommen können.

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0

**DRK-Notruf:** Tel. 112 / 0781/19222 (Krankentransport)

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 01805/19292460



Die Stadt Wolfach sucht zum 01.09.2016 für ihre Kindertagesstätte „Pfiffikus“

**ein/e Erzieher/in im Anerkennungsjahr in Vollzeit ( 39 Stunden/Woche).**

Die Stelle ist befristet auf 12 Monate.

Die Kindertagesstätte Pfiffikus besteht aus 4 Gruppen mit Kindern von zwei bis sechs Jahren. Insgesamt besuchen derzeit 62 Kinder die Einrichtung in altersgemischten Stammgruppen. Unser pädagogisches Konzept orientiert sich am offenen Arbeiten in Schwerpunkträumen. Das Aufgabengebiet umfasst die Erziehung, Bildung, Betreuung und Pflege der Kinder in einer unserer Gruppen.

Vorausgesetzt wird die Zulassung für das Berufsanerkennungsjahr.

Wir wünschen uns von Ihnen Freude an der Arbeit mit Kindern, Verantwortungsbewusstsein, Engagement, Kreativität, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit sowie eine kooperative Zusammenarbeit mit den Eltern und weiteren Einrichtungen. Sie sind unter der Anleitung einer ausgebildeten Erzieherin in alle Tätigkeitsbereiche des Kindergartens eingebunden. Die Stelle wird nach den geltenden Bestimmungen des TVÖD vergütet.

Bei Interesse senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum 26. Oktober 2015 an die Stadt Wolfach, Hauptstraße 41, 77709 Wolfach. Für Rückfragen steht Ihnen die Leiterin der Einrichtung, Frau Ines Benz, unter 07834/9241 zur Verfügung.



Wir suchen zum 1. Januar 2016 eine/n

**Raumpfleger/in in Teilzeit/unbefristet**

für die Realschule im Herlinsbachweg in Wolfach. Die Arbeitszeit beträgt von Montag bis Freitag 4 Stunden täglich, insgesamt 20 Wochenstunden.

Die Einstellung und das Entgelt basieren auf dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis zum **26. Oktober 2015** an die Stadtverwaltung Wolfach, Personalamt, Hauptstraße 41, 77709 Wolfach.

Weitere Auskünfte erhalten Sie beim Hausmeister, Herrn Jürgen Harter, Tel. 07834/8367-30, oder beim Personalamt, Frau Martina Springmann, Tel. 07834/8353-31.

**Einladung zum GALLUSMARKT am Mittwoch, 14. Oktober 2015 in Wolfach**  
Besuchen Sie auch den Wochenmarkt im Schlosshof.  
Großes Programm für kleine Leute:  
Ab 14.30 Uhr kommt das AWO-Spielmobil in die Grabenstraße.

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Bauhof macht Betriebsausflug**  
Am Freitag, 02.10.2015 ist der Bauhof Wolfach ganztägig wegen Betriebsausflug geschlossen.

**Fischwasserverpachtung in Wolfach**

Die Fischgewässer in Wolfach werden für die Zeit vom 01.01.2016 bis 31.12.2027 neu verpachtet. Aufgrund fehlender Nachfrage bei der ersten Ausschreibung, werden die folgenden Fischgewässer erneut ausgeschrieben:

Los	Gewässer	Länge in Meter
	<b>Ippichen</b> (von Kinzig bis Quelle) und <b>Engelbach</b> (von Kinzig bis Quelle) und <b>Sulzbäche</b> (von Kinzig bis Quelle)	6.900 m (3.100 m u. 1.200 m u. 2.600 m)
1	<b>Kirnbach</b> (von Kinzig bis Brücke Josenbauer)	1.500 m
2	<b>Kirnbach</b> (von Brücke Josenhof bis Vogtsadesbrücke)	1.700 m
3	<b>Kirnbach</b> (von Vogtsadesbrücke bis zur Brücke im Rank)	1.500 m
2	<b>Langenbach-Übelbach</b> (Langenbach - vom Schulhaus Langenbach bis Staighof und Übelbach - vom Schulhaus Langenbach bis Quelle)	6.500 m (3.000 m u. 3.500 m)

Die Verpachtung erfolgt gegen Gebot im Wege der öffentlichen Ausschreibung. Ein Mindestgebot wird nicht vorgegeben. Angebote sind bis spätestens Freitag, 23. Oktober 2015, 11:00 Uhr, im verschlossenen Umschlag mit der Anschrift Stadtverwaltung Wolfach – Fischwasserverpachtung – Hauptstr. 41, 77709 Wolfach, einzureichen. Die Öffnung der Angebote erfolgt am 23. Oktober 2015, 11:00 Uhr im Rathaus Wolfach, Sitzungssaal.

Der Entwurf des Fischerei-Pachtvertrags liegt im Rathaus Wolfach, Zimmer 26, bei Frau Schmid (Tel. 07834/8353-26, E-Mail: nicole.schmid@wolfach.de) zur Einsichtnahme aus. Die Pächter müssen im Besitz eines gültigen Fischeischeins sein.

**Sprechtag der Baurechtsbehörde**

Am Dienstag, den 6. Oktober 2015, von 09.00 bis 11.00 Uhr findet im Rathaus in Wolfach, 4. Obergeschoss, Zimmer 43, der nächste Sprechtag des Kreisbaumeisters für Bauvorhaben aus dem Gebiet Wolfach und Oberwolfach statt.

### Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 19.09.2015 und alle Reisepässe, welche bis zum 19.09.2015 beantragt wurden, eingetroffen sind.

**Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.**

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

- Briefkastenschlüssel
- schwarzes Mountainbike, Centurio backfire.

## Altersjubilare

03.10.1929	Sequeira, Candido Egidio Kirchstr. 21	86 Jahre
03.10.1939	Lorenzoni, Gavino Ostlandstr. 26	76 Jahre
05.10.1931	Hübner, Hans Dieter Sulzbächle 1	84 Jahre
06.10.1922	Geßner, Johann Luisenstr. 1	93 Jahre
06.10.1936	Staiger, Brunhilde Hedwig Talstr. 36	79 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch und alles Gute für die Jubilare.**

## Schulen



### Frisch gebackene Realschüler

Wolfach. Mit einer feierlichen Einschulung begann am Dienstag, den 15. September, für 96 Schülerinnen und Schüler ein neues Kapitel in ihrem Leben. Herr Kasper begrüßte die neuen Fünftklässler zusammen mit ihren Familien bei einer Feierstunde in der Festhalle. Die Jazztanz AG gab den neuen Realschülern zu dem Lied „Break The Rules“ einen tänzerischen Einblick in den Schulalltag. Für die musikalische Unterhaltung sorgte die Schulband unter

der Leitung von Hansjörg Hilser. Im Anschluss durften die Fünftklässler ihre neuen Klassenzimmer bestaunen. Große Freude gab es bei der Überreichung der Begrüßungspräsente. Anlässlich des 60-jährigen Schuljubiläums spendierten die Sparkasse Wolfach, der Förderverein und die Realschule Wolfach mit dem Schullogo versehene Lineale und Schulplaner. Außerdem erhielten sie einen Colleagueblock, der im Rahmen des WVRProjektes durch die Klasse 9b gestaltet wurde. Nach dem ersten Kennenlernen und der Bücherausgabe endete ein ereignisreicher Tag für die frisch gebackenen Realschüler.



5a mit Klassenlehrer Herr Grimm



5b mit Klassenlehrerin Frau Bürgelin



5c mit Klassenlehrerin Frau Müller



5d mit Klassenlehrer Frau Halsinger

Text: Laura Bürgelin/Bilder: Schule

### Berufliche Schulen Wolfach

#### Berufliche Schulen Wolfach wachsen zum neuen Schuljahr erneut

Betritt man in diesen Tagen die Gebäude der Beruflichen Schulen Wolfach, so hat man den Eindruck, gleich mitten in einem geschäftigen Treiben zu landen. Einerseits finden sich wie jedes Jahr zum Schuljahresbeginn zahlreiche neue Schülerinnen und Schüler in den Gebäuden zurecht, knüpfen neue Kontakte in ihren frisch zusammengesetzten Klassen und lernen ihre Lehrerinnen und Lehrer kennen. Andererseits macht sich bemerkbar, dass die Schülerzahlen der BS Wolfach auch zum Schuljahr 2015/2016 weiter gestiegen sind. Zum letzten Jahr hatten bereits 54 Schülerinnen und Schüler mehr als im Vorjahr eingeschult werden können, dieser erfreuliche Trend setzt sich mit einem erneuten Anstieg der Schülerzahlen um 30 Jugendliche und junge Erwachsene fort. Insgesamt werden nun an den BS Wolfach 830 Schülerinnen und Schüler unterrichtet, davon 438 in den Vollzeitschularten und 392 in der Berufsschule. Die Schule freut sich über diese Entwicklung und wünscht allen alten und neuen Schülerinnen und Schülern einen guten Start in ein erfolgreiches, lehrreiches und glückliches neues Jahr.

In den Zweijährigen Berufsfachschulen kam in den vier Profilen Gesundheit und Pflege, Hauswirtschaft, Elektrotechnik und Metall jeweils eine neue Klasse zustande. Seit Einführung der Werkrealschulen sind die Schülerzahlen in dieser Schulart landesweit rückläufig, sodass die BS Wolfach sich freuen, dass der bewährte Weg zu mittlerer Reife und soliden berufsfeldspezifischen Grundkenntnissen in der Region weiterhin ankommt. Zum neuen Schuljahr wird hier das Konzept der Individuellen Förderung an der Schule weiter ausgebaut, um jeder Schülerin und jedem Schüler die optimalen Möglichkeiten zu bieten, ihre individuellen Ziele zu erreichen.

Gut besucht ist auch die erst im letzten Jahr neu eingerichtete Schulart VAB-O (Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf ohne Deutschkenntnisse), hier konnte kurzfristig eine zweite neue Klasse eingerichtet werden. Die dafür kurzfristig zusätzlich zur Verfügung gestellten 1,5 Lehrerstellen sind noch zu besetzen, die Bewerbungsgespräche laufen. In Zeiten steigender Flüchtlingszahlen leisten die Beruflichen Schulen Wolfach in dieser Schulart einen aktiven und praktischen Beitrag zu besserer Verständigung und Integration.

Rekordbrecher, was die Klassenstärke angeht, ist auch in diesem Jahr wieder die Eingangsklasse des Sozialwissenschaftlichen Gymnasiums mit 30 Schülerinnen und Schülern. Nachdem sich im letzten Jahr ausschließlich Mädchen für diesen Weg zum Abitur angemeldet hatten, entdecken nun zunehmend auch Jungen den sozialen Bereich für sich.

Insgesamt steigende Schülerzahlen bedeuten natürlich auch mehr Unterrichtsstunden, die gehalten werden müssen. Daher freut sich das Kollegium, tatkräftige Verstärkung zu bekommen: Brunhilde Deblitz (Betriebswirtschaftslehre, Volkswirtschaftslehre), Natascha Furtwängler (Deutsch/Deutsch als Fremdsprache, Englisch), Sarah Goy (Mathe, Geschichte/Gemeinschaftskunde), Manuela Kusch (Pädagogik, Pädagogische Psychologie), Christoph Schauerte (Fertigungstechnik, Informatik) und Dr. Peter Steurer (Chemie, Physik) verstärken das Lehrerteam mit unterschiedlichen Stundenzahlen und sind nach der ersten Unterrichtswoche bereits mitten im Geschehen gelandet. Auch ihnen wünschen Schulleitung und Kollegen einen guten Start und dass sie sich, ebenso wie die neuen Schülerinnen und Schüler, in der Schulgemeinschaft der Beruflichen Schulen Wolfach gut einleben.



Massenandrang: Der Schulkiosk („Dorfbeck“ Wöhrle, Gutach) steht auch bei den neuen Schülerinnen und Schülern hoch im Kurs.



### Graf-Heinrich-Schule Hausach-Wolfach

#### Startschuss für die neue Schulart Gemeinschaftsschule

Am Montag, 17.9.15 wurden die ersten Klassen in der neuen Schulart Gemeinschaftsschule begrüßt. In einer schönen und kurzweiligen Feier wurden alle 78 Schülerinnen und Schüler aus den unterschiedlichsten Ortschaften des Kinzigtals in der Schulgemeinschaft der Graf-Heinrich-Schule herzlich willkommen geheißen.



Begrüßungsfeier der 78 Schülerinnen und Schüler



Klasse 5a



Klasse 5b



Klasse 5c

### Neue Lehrkräfte an der Graf-Heinrich-Schule



Nicht nur viele Schülerinnen und Schüler haben neu an der Graf-Heinrich-Schule gestartet, auch viele neue Lehrkräfte wurden im Team der Graf-Heinrich-Schule begrüßt:



Katrin Enthammer, Cindy Blum, Michaela Schillinger, Caroline Schmieder, Eva Straub, Klaus Ketterer, Imke Diepen und Katrin Müller starten neu an der Graf-Heinrich-Schule durch und wurden vom gesamten Team herzlich willkommen geheißen.

### Einladung zum Elternabend

Sehr geehrte Eltern,  
wir laden Sie zu unserem diesjährigen Eltern-Infoabend ein.

Für die Klassen 2 – 10 findet anschließend die Klassenpflegschaft statt.

Die Klassenpflegschaften der ersten Klassen haben schon stattgefunden.

**Für die Klassen 2 – 4 in Hausach  
Mittwoch, den 07.10.2015 um 19.30 Uhr  
Aula der Graf-Heinrich-Schule  
mit anschließender Klassenpflegschaft**

**Für die Klassen 5 – 10 in Hausach/Wolfach  
Mittwoch, den 07.10.2015 um 19.00 Uhr  
Aula der Graf-Heinrich-Schule Hausach  
mit anschließender Klassenpflegschaft**

**Die Klassenpflegschaft der Wolfacher Klassen findet ebenfalls in Hausach statt.**

Wir wünschen uns und Ihnen, vor allem im Interesse der Kinder, eine weiterhin gute, vertrauensvolle Zusammenarbeit.

### Tagesordnung:

1. Allgemeine Informationen zur Unterrichtssituation der Grundschule/Werkrealschule/Gemeinschaftsschule (Aula)
2. Der jeweilige Klassenlehrer informiert (Klassenzimmer)
3. Wahl der Elternvertreter/innen

Mit freundlichen Grüßen  
Simone Giesler, Rektorin

Stefan Zechmeister, KR

### Drei neue Kolleginnen an den Kaufmännischen Schulen Hausach

Mit Beginn des neuen Schuljahres haben drei neue Lehrerinnen ihren Dienst an der KSH angetreten. Alle drei haben im Juli erfolgreich ihr Referendariat beendet. Am leichtesten dürfte der Einstieg für Birgit Schwendemann gewesen sein. Sie hat sowohl ihr Abitur als auch das Referendariat in Hausach absolviert und kennt die Schule so-

mit bereits seit längerer Zeit. Sie unterrichtet Betriebs- und Volkswirtschaftslehre und ist darüber hinaus auch in der Übungsfirma tätig. Dabei kommt ihr sicherlich auch ihr duales Studium der Fachrichtung Bank zugute, das sie vor ihrem Master in Wirtschaftspädagogik absolviert hat. Völlig neu ist die Schule für Natascha Furtwängler. Sie hat Deutsch, Englisch und Geographie in Freiburg studiert und ihr Referendariat in Tuttlingen absolviert. Ihr gefällt besonders die freundliche Atmosphäre an der Schule und sie ist froh über das nette Kollegium und die netten Schülerinnen und Schüler an der KSH. Gloria Schmidberger kam mit der Fächerkombination Französisch und Sport an die Schule. Nach ihrem Studium in Tübingen hat sie ihr Referendariat an einem allgemeinbildenden Gymnasium absolviert. Sie schätzt die gute Gemeinschaft zwischen Lehrern und Schülern an der Schule, was zum positiven Schulklima beiträgt. Sie hofft, dass sie an der KSH noch viele schöne Erfahrungen sammeln kann. Auch die Schulleitung und das Kollegium freuen sich über die Verstärkung an der KSH und wünschen den neuen Kolleginnen viel Freude bei ihrer Arbeit.



## Kirchen

*Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach*

## Vereine

### Kultur im Schloss Wolfach

#### Rolf Pfefferle stellt sein Buch vor

Über die römische Militärstraße im Kinzigtal Wolfach. Der Wolfacher Historiker aus Leidenschaft Prof. Dr. Rolf Pfefferle (80) stellt am Donnerstag, 1. Oktober, um 19 Uhr im Museum im Schloss Wolfach sein Buch "Die römische Militärstraße auf direktem Weg von Straßburg nach Rätien" vor. Mit Rätien ist die römische Provinz im Neckargebiet (Rottweil) gemeint. Die Römer wollten über diese Straße auf kürzestem Wege bei Überfällen die Grenzgebiete erreichen.

35 Jahre lang hat Rolf Pfefferle im Auftrag des Landesdenkmalamt Freiburg an diesem Projekt geforscht. Er kann im Buch eine fast geschlossene Straßentrasse von Zunsweier bis Rottweil nachweisen. Schwierig war dabei ausgerechnet das Gebiet seiner Heimatstadt Wolfach, wo die Trasse bei St. Jakob nicht wie vermutet nach Schiltach führt, sondern über den Horben und das Moosenmättle

zum Schloss Schramberg. "Da bin ich lange hängen geblieben", sagt Pfefferle im Gespräch. Bei den Forschungen hat ihm sein Studium an der Universität Karlsruhe geholfen. Unter anderem studierte er auch Straßenbau. Nach dem Studium lehrte Rolf Pfefferle an der Fachhochschule Karlsruhe Stahlbetonbau und wurde Professor.

Der Wolfacher Römerstraßen-Forscher wird bei der Vorstellung im Museum einen Kurzvortrag über das Thema seines Buches halten und dabei auch Bilder aus seinem Buch zeigen. Das Buch hat 100 Seiten, ist im Eigenverlag herausgegeben und an diesem Abend auch erhältlich. Der Subskriptionspreis beträgt acht Euro. Pfefferle hat die Erstauflage mit 100 niedrig gehalten. Sie kann aber jederzeit erhöht werden.

Der Verein "Kultur im Schloss Wolfach" lädt zu dieser Buchvorstellung am 1. Oktober ein. Der Eintritt ist frei. Der Verein wird die Besucher auch bewirten.



Wer in seinem Lebenslauf „Jugendfußballtrainer“ stehen hat, der hat bei der Jobsuche eigentlich ausgesorgt, denn in dieser ehrenamtlichen Tätigkeit ist man auf vielerlei Ebenen gefordert. Am vergangenen Wochenende waren wieder eher die psychologischen Fähigkeiten und das Einfühlungsvermögen der Trainer gefordert, setzte es doch in den sieben Begegnungen deutliche Niederlagen. Eine schöne Momentaufnahme liefert lediglich der Blick auf die Tabellen der D-Junioren und C-Junioren, denn in beiden Ligen grüßt der FC Wolfach nach zwei Spielen als Leader.

#### A-Junioren:

Gegen die SG Biberach wollte sich das Team für die knappe Niederlage im Pokal revanchieren, geriet dabei aber früh in Rückstand. Danach probierten die Jungs alles, um die Punkte in Kaltbrunn zu behalten, im zweiten Durchgang konnte ein Konter der Gäste nur auf Kosten eines Elfmeters verteidigt werden, der Gästestürmer behielt die Nerven, mit dem zweiten Treffer war die enge Partie leider entschieden.

Endstand: SG Schiltach – SG Biberach 0:2 (0:1)

#### B-Junioren:

Vorne wenig Durchschlagskraft, hinten unerklärliche Fehler, die Auftaktpleite zuhause und das frühe Aus im Pokal ist an den B-Junioren nicht spurlos vorbei gegangen, beim Zeller FV setzte es eine herbe 0:8-Klatsche, die den Trainern die Wahl der richtigen Startelf für die nächsten Aufgaben sicher nicht einfacher gemacht haben dürfte, am Feiertag sollte im Wolfacher Stadion dringend der sprichwörtliche Bock umgestoßen werden.

Endstand: SG Zeller FV – SG Wolfach 8:0 (5:0)

#### C-Juniorinnen:

Auch der ältere Mädchen-Jahrgang bekam im zweiten Spiel auswärts in Zusenhofen deutlich seine Grenzen aufgezeigt, nach guter erster Halbzeit, in der Corina Harter für die SG Kirnbach noch den 1:2-Anschlusstreffer erzielen konnte, spielten in Durchgang 2 nur noch die Gastgeberinnen.

Endstand: VfR Zusenhofen – SG Kirnbach 5:1 (2:1)

Tor: Corina Harter

#### C-Junioren:

In einer einseitigen Partie besiegten die C-Junioren die SG Unterharmersbach 2 mit 4:1. Nach einem Freistoßkracher von Ebbe Kimmig an die Unterkante der Latte reagierte Ronaldo am zweitschnellsten, vor ihm kam noch ein Geg-

ner an den Ball und spitzelte diesen ins eigene Tor. In der 35. Minute hebelten zwei Flankenwechsel die gegnerische Abwehr aus und Ronaldo kam allein vor dem Keeper volley zum Abschluss. In Durchgang 2 kombinierten sich Ebbe Kimmig und Dennis Armbruster auf der rechten Seite schön via Doppelpass in den Strafraum und Ebbe hatte wenig Mühe, den Ball flach in die lange Ecke zu schieben. Den Gegentreffer zum 1:3 beantwortete Kapitän Simeon Armbruster wenig später zum 4:1.

Endstand: SG Unterharmersbach 2 – FC Wolfach 1:4 (0:2)  
Tore: Ronaldo, Ebbe Kimmig, Simeon Armbruster, Eigentümer

#### D-Junioren:

Die D-Junioren mussten für ihr erstes Auswärtsspiel die Reise nach Rust antreten, auf der langen Anfahrt machte das Gerücht die Runde, für einen zweistelligen Sieg oder zumindest ein Spiel ohne Gegentor würden die Trainer einen weiteren Ausflug nach Rust spendieren.

Schon nach zwei Minuten war das mit dem „ohne Gegentor“ erledigt, die Gastgeber nutzten eine Schlafmützigkeit zur Führung. Jetzt mussten für den Besuch im Europapark schon eine Menge eigene Tore her. Mit Fabian Mauz konnte einer der beiden E-Jugend-Keeper zumindest für ein Gast-Spiel überredet werden und so standen Enes Özpek und Thomas Mayer für beide Halbzeiten als Feldspieler zur Verfügung und fütterten ihren Mittelstürmer René Kimmig mit einer Traumvorlage nach der anderen, die dieser gleich zu deren sechs (!) Toren verwandeln konnte.

Endstand: SG Kappel-Grafenhausen 2 – FC Wolfach 3:14 (1:8)

Tore: René Kimmig (6), Thomas Mayer (4), Luca Harter (2), Enes Özpek, Dennis Firner

#### D-Juniorinnen:

Für die Heimpremiere der D-Juniorinnen war mit dem SC Lahr ein sehr ungnädiger Gegner zu Gast, der jeden Fehler des jungen Teams sofort mit einem Gegentor bestrafte und konditionell auch über 60 Minuten voll da war, am Ende schaute so eine herbe 0:16-Niederlage heraus.

Endstand: SG Wolfach – SC Lahr 0:16 (0:9)

#### E-Junioren:

Bereits nach drei Minuten lagen die E-Junioren gegen Hofstetten mit 0:3 zurück und fanden danach nur langsam überhaupt ins Spiel, in Durchgang 2 zeigte die Mannschaft aber eine beherzte kämpferische Leistung und hielt die Niederlage in Grenzen.

Endstand: FC Wolfach – SC Hofstetten 1:6 (0:5)

Tor: Yanneck Totzke

#### Die nächsten Spiele:

##### Mittwoch, 30.09.

17:45 E-Junioren FC Wolfach – SV Schapbach

##### Samstag, 03.10.

13:00 C-Juniorinnen SG Kirnbach – SC Lahr

13:00 D-Junioren FC Wolfach – FV Dinglingen 2

14:30 C-Junioren FC Wolfach – SC Hofstetten

15:00 D-Juniorinnen SG Ettenheimweiler – SG Wolfach

16:00 B-Junioren SG Wolfach – SV Haslach

16:00 A-Junioren SG Schiltach – SG Kippenheim

Nach dem Auftakt im heimischen Wolfach gaben die jüngsten Kicker ihre Visitenkarte beim Turnier in Hausach ab. Zum schönen Wetter boten die Kinder auch durchwegs gute Spiele, die F1-Junioren gewannen gegen Hausach (4:1), Haslach (3:0) und Oberwolfach (3:1), lediglich gegen Schiltach setzte es mit 1:4 eine Niederlage.

Die F2-Junioren gewannen 2:0 gegen Schiltach, spielten 2:2 gegen Hausach und verloren 0:3 bzw. 1:2 gegen Oberwolfach bzw. Haslach. Die Tore erzielten Jonas Schillinger (4), Luca-Moritz Baumann (4), Elias Wick (4), Lukas Harter (3) und Jakob Schillinger.



Die beiden F-Junioren-Mannschaften mit ihren Trainern Christian Wick (links) und Klaus-Peter Harter (rechts).

#### Erster Basar für Kaffeetanten und Trommler

Die Kaffeetanten-Obfrauen Petra Lein und Nicole Oberle laden am Sonntag, 4. Oktober, von 14 bis 17 Uhr in die Schlosshalle zum ersten Basar für alle Kaffeetanten und Trommler ein.

Gesucht werden zum Verkauf alle Utensilien, die die Kaffeetanten für ihre drei Kaffeetanten-Umzüge während der Fasnet benötigen: Hüte, Röcke, Blusen, Jacken, Pelze, Schmuck, Taschen, Schirme, auch in Kindergrößen.

Für die Trommler werden natürlich Trommeln, Kochjacken und Kochmützen gesucht. Eine gute Gelegenheit also für alle Kaffeetanten und -trommler, die Fasnetsschränke daheim zu durchforsten nach Sachen, die nicht mehr gebraucht werden.

Wer fündig geworden ist, soll sich bei Petra Lein (Telefon: 07834/47859) oder bei Nicole Oberle (Telefon: 07834/83740) anmelden. Beide vergeben dann eine Nummer, die für den Basar mit dem Verkaufspreis an die Utensilien geheftet wird. Die Verkaufsgegenstände sollten dann am Sonntag, 4. Oktober zwischen 12.30 und 13.30 Uhr in der Schlosshalle abgegeben werden.

Zehn Prozent des Verkaufspreises gehen als Spende an den Förderverein „Alter Bahnhof/Schlosshalle“. Natürlich werden die geselligen Kaffeetanten die Besucher am Basar-Sonntag auch bewirten. Sie laden ein zu Kaffee und Kuchen, Sekt und Bier und zu einem gemütlichen Plausch.



#### Hüttendienstplan Hohenlochenhütte KW 40

03.10.2015 Annemarie und Karl Dieterle

04.10.2015 Gerd und Berthold Lehmann

#### Cego Saison startet

Ab dem 01. Oktober 2015, treffen sich die interessierten Cego-Spieler wieder jeden Donnerstagnachmittag um 14:30 Uhr im Vereinsheim des Schwarzwaldvereins am Flößerpark. Gäste sind herzlich willkommen. Ansprechpartner ist Anton Jehle unter Tel.: 07834/6971.

#### Vorankündigung: Von Nagold zur Burgruine Hohenagold - Unterwegs in Jochens Heimat 03.10.2015

Am Tag der Deutschen Einheit unternimmt die Ortsgruppe Wolfach eine Tageswanderung der Heimat von Wanderwart Jochen Pilsitz. Treffpunkt ist um 07:45 Uhr an der P&R-Anlage am Bahnhof Wolfach zur Bildung von Fahrge-meinschaften. Um 08:00 Uhr erfolgt die Abfahrt nach Nagold, wo das Ziel Bahnhof nach rund 1 Stunde 15 Minuten erreicht wird.

Ab hier beginnt die Wanderung. Auf dem Badwaldweg geht es Richtung Emmingen, Jochens früheren Wohnort. Hier

geht es abwärts und wir überqueren die Nagold zum Nachbarort Pfrondorf (450 m), weiter nach Mindersbach (538 m) und eben zur Burgruine Nagold. Von hier aus können die Teilnehmer eine tolle Rundumsicht auf die Stadt Nagold und die Umgebung genießen. Nach einer ausgiebigen Rast beginnt der Abstieg hinunter nach Nagold und zurück zum Ausgangspunkt unserer Wanderung.

Der Abschluss erfolgt in der Wirtschaft Bahnhöfle.

Die Wanderung ist nicht anstrengend, da fast alles auf ebenen Wegen verläuft und sich immer wieder neue Aussichten zum Verweilen bieten. Bitte Rucksackverpflegung für die Rast unterwegs mitnehmen. Die Wanderung dauert 5 – 6 Stunden, die Strecke beläuft sich auf ca. 18 Kilometer. Die Leitung der Tour liegt bei Wanderwart Jochen Pilsitz, Telefon 07834/9691. Der Mitfahrpreis beträgt 10,00 Euro. Alle Wanderfreunde wie auch Gäste sind zur Teilnahme herzlich eingeladen.

**Nachbericht - Familienwanderung Loßburg 27.09.2015**



Am 27.09.2015 trafen sich sechs Familien an der P&R-Anlage am Wolfacher Bahnhof, von wo aus mit dem Zug nach Loßburg gefahren wurde. Dort angekommen wanderten wir zum Vogteiturm, wo wir die Aussicht genossen. Es war sehr windig, so dass wir den mitgebrachten Drachen erst einmal steigen ließen. Nach der Pause ging es weiter Richtung Zauberland. Die Kinder konnten sich an den Mitmachstationen entlang der Kinzigquelle austoben;

die Strecke war fünf Kilometer lang. Die Zeit verging wie im Flug, am Schluss mussten wir uns beeilen, damit wir den Zug nicht verpassten. Um 18:19 Uhr sind wir wieder wohlbehalten in Wolfach angekommen.



**Einladung zur Jahresversammlung**

Alle Passiv-Mitglieder und Alterskameraden der Feuerwehr-Abteilungen von Wolfach, Kinzigtal und Kirnbach sind eingeladen zur Jahresversammlung im Gerätehaus Wolfach am Montag, 05. Oktober 2015 um 19.00 Uhr.



**AWO Ortsverein Wolfach**

**AWO Seniorenfahrt ins Elsass**

Am Dienstag, 06.10.2015, lädt die AWO Wolfach zur nächsten Seniorenfahrt ein, zu welcher noch einige Plätze frei sind. Die Fahrt führt auf den 763 m hohen Odilienberg bei Obernai im Elsass. Dort befindet sich das geschichtsträchtige Odilienkloster, das besichtigt werden kann. Bei einem kleinen Rundgang um das Kloster hat man einen fantasti-

schen Ausblick ins Elsass, die Rheinebene und den Schwarzwald. Auf dem Odilienberg besteht auch die Möglichkeit zur Kaffeepause (etwas eingeschränkt im Selbstbedienungsrestaurant).

Wie immer wird der Tag mit einem gemeinsamen Vesper ausklingen.

Die Abfahrtszeiten sind wie folgt: Wolfach Straßburgerhof: 12.30 Uhr; Parkplatz P+R: 12.35 Uhr; Zähringer Hof: 12.40 Uhr; Oberwolfach Festhalle: 12.45 Uhr; Wolfach Weihermatte: 12.50 Uhr; Vor Langenbach: 12.55 Uhr und Schule Halbmeil um 13.00 Uhr.

Anmeldung bei: Anton Jehle: 07834-6971, Manfred Maurer: 07834-1590 oder per Email an: awowolfach@aol.com

**AWO Ganztagsbetreuung in den Herbstferien**

Auch in den Herbstferien in der Zeit vom 02. bis 06.11.2015 wird eine Ganztagsbetreuung für Kinder im Grundschulalter bis 11 Jahre angeboten.

Die Kinder werden in der Zeit zwischen 08 und 16.30 Uhr an der Herlinsbachschule in Wolfach durch Melanie Wick und ihr Team betreut. Frühstück und Mittagessen sind im Unkostenbeitrag von 15 € pro Tag enthalten. Zuschüsse werden unter bestimmten Voraussetzungen gewährt. Anmeldungen können wochen- oder tageweise erfolgen und sind ab sofort möglich. Anmeldeflyer werden an den Schulen verteilt und sind auf den Rathäusern in Wolfach und Oberwolfach erhältlich, können aber auch per Email unter awowolfach@aol.com angefordert werden. Rückfragen und Infos: Manfred Maurer, Tel.: 07834-1590 oder per Email an: awowolfach@aol.com

**Nusschalenhansel Wolfach**

Die Nusschalenhansel halten am Mittwoch, den 07. Oktober 2015 in der Pizzeria Adler um 19.00 Uhr eine Versammlung ab! In dieser soll die Wahl der neuen Obleute stattfinden.



**Streit vermeiden! Wichtige Regelungen im Arbeitsvertrag und bei der Kündigung**

Angesichts der großen Resonanz auf die Informationsveranstaltungen in den vergangenen Jahren organisiert der Gewerbeverein Wolfach e.V. in Kooperation mit der Volksbank Kinzigtal auch in diesem Jahr eine Abendveranstaltung unter obigem Motto. Die Veranstaltung findet am Dienstag, dem 13. Oktober 2015 um 19.00 Uhr in den Räumen der Volksbank Kinzigtal, Vorstadtstraße 52 in Wolfach statt. Neben den Mitgliedern des Gewerbevereins Wolfach sind im Zuge einer partnerschaftlichen Kooperation auch die Mitglieder der Nachbargewerbevereine Hausach, Oberwolfach und Schiltach eingeladen.

Nach Begrüßung durch den Vorstandsvorsitzenden der Volksbank Kinzigtal, Herr Martin Heinzmann, und den 1. Vorsitzenden des Gewerbevereins Wolfach, Herrn Reinhold Waidele, werden die anschließenden Fachvorträge von insgesamt ca. 75 Minuten Dauer von Frau Rechtsanwältin Katharina Zehntner-Matzander von der Kanzlei ZeTax-Recht und Herrn Rechtsanwalt Hans-Joachim Haller von der Kanzlei Haller, beide aus Wolfach, gehalten. Frau Zehntner-Matzander ist die Arbeitsvertragsproblematik aus langjähriger Beratungstätigkeit im Firmenkundenbereich vertraut, Herr Haller verfügt aufgrund seiner langjährigen Erfahrung bei der außergerichtlichen und gerichtlichen Vertretung von Arbeitnehmern und Arbeitgebern über einen umfangreichen Fundus von Erfahrung im Umgang mit Kündigungen.

Während Frau Rechtsanwältin Zehntner-Matzander den Schwerpunkt Ihres Vortrags auf die korrekte Arbeitsvertragsgestaltung legt, richtet Herr Rechtsanwalt Haller den Fokus seines Vortrags auf die korrekte Anwendung des Arbeitsrechts beim Ausspruch einer Kündigung.

So ergänzen sich beide Vorträge. Die Themen sind sowohl für den Arbeitgeber, der nur eine/n Teilzeitbeschäftigte/n hat, als auch für größere Betriebe mit vielen Beschäftigten von Bedeutung.

Die Regelungen im Arbeitsrecht sind heute zu Tage durch Gesetz und Rechtsprechung so komplex geworden, dass jeder Arbeitgeber sich der Problematik dieses Themas bewusst sein sollte. Die arbeitsrechtlichen Bestimmungen sind in mehreren Gesetzen wie z.B. dem Arbeitszeitgesetz, dem Bundesurlaubsgesetz und dem Kündigungsschutzgesetz geregelt. Für Branchen mit allgemeinverbindlichen Tarifverträgen müssen zudem die dort enthaltenen Regelungen beachtet werden, so z.B. auch in der Gastronomie.

In dem ersten Vortrag werden die wichtigsten Regelungspunkte für einen Arbeitsvertrag erläutert. Der Vortrag wird zum einen die Bedeutung des Abschlusses eines schriftlichen Arbeitsvertrages verdeutlichen und anhand der wesentlichen Vertragsbestandteile auf Regelungsmöglichkeiten hinweisen. Zum anderen wird vermittelt, was bei der Beendigung des Arbeitsverhältnisses für beide Parteien in den Kernpunkten des Arbeitsvertrages wichtig ist, damit klare Verhältnisse geschaffen sind, um einen Gang zum Arbeitsgericht zu vermeiden. Anhand eines Beispielfalles wird dann ein Arbeitsvertrag für einen Arbeitnehmer entwickelt.

In zweiten Teil wird Herrn Rechtsanwalt Hans-Joachim Haller, der seit über 25 Jahren einen seiner Tätigkeitsschwerpunkte im Arbeitsrecht hat, zu vermeidbaren Fehlern beim Ausspruch einer Kündigung referieren. Auch hier sind formale, gesetzliche und tarifliche Regelungen zu beachten. Beim Ausspruch einer Kündigung können weit reichende Fehler gemacht werden, wie Herr Haller anhand von Beispielen erläutern wird. Diese gilt es der Rechtsklarheit wegen zu vermeiden.

Zum Abschluss lädt die Volksbank alle Teilnehmer zu einem kleinen Imbiss ein. Dabei bietet sich die Möglichkeit zu einem weiteren fachlichen Austausch.

Interessenten werden gebeten, sich bis zum 8. Oktober 2015 per Email an [pwendt@volksbank-kinzigtal.de](mailto:pwendt@volksbank-kinzigtal.de) oder per Fax an 07834/839-2100 unter Angabe der Personenzahl zu der Veranstaltung anzumelden.

## Skizunft

### Skizunft auf Schluchtenweg unterwegs.

Der Schweizer Kurort Splügen war dieses Jahr Ausgangspunkt der alljährlichen Alpenwanderung der Skizunft Wolfach.

Die Viamala- und Roflaschlucht hatte man schon früher durchwandert. Nun galt es den zweiten Abschnitt des früheren Säumerweges "Via Spluga" von der Schweiz nach Italien kennenzulernen.

Im ersten Abschnitt zum Splügenpass hinauf geht man teilweise auf uralten Wegen, die zwischenzeitlich überwuchert, jetzt aber wieder freigelegt sind. Vom Splügenpass, an der Grenze zu Italien, geht es von 2115m meist abwärts zum Örtchen Monte Spluga und dem gleichnamigen Stausee. Bei der Staumauer beginnt die früher für Mensch und Tier gefährliche Cardinello Schlucht. Der schmale, in den Fels gehauene Pfad führt ins 700 Meter tiefer gelegene Isola, wo wir in der früheren Säumerherberge "Locanda Cardinello" übernachteten. Hier wird man gastfreundlich empfangen und speist in teils ursprünglichen, von Rauch geschwärzten Räumen.

Am zweiten Tag galt es das schöne Städtchen Chiavenna zu erreichen. Im Val Giacomo führt der Weg weiter abwärts, entlang grösserer Ortschaften sowie kleinen Weilern, meist begleitet vom Fluss Miro. Kurz vor dem Ziel versperrte ein Bergsturz den Weiterweg, weshalb eine Umleitung eingerichtet war.

Auch am zweiten Abend wurden wir in unserer Locanda wieder mit Aperitiv und Apfelkühle begrüsst. Einige Teilnehmer der Gruppe hatten ihre Musikinstrumente mitgebracht und alle Gäste bis zum späten Abend musikalisch unterhalten.

Das Programm für den letzten Tag musste geändert werden, weil sich das Wetter verschlechtert hatte. Mit vielen neuen Eindrücken kehrten die Teilnehmer wohlbehalten in die Heimat zurück.

Gebhard Winterer  
(Organisation/Führung)



## Touristische Informationen/ Veranstaltungen



### Tourist-Information Wolfach Unsere Öffnungszeiten:

#### Unsere Öffnungszeiten

**vom 28. September bis 27. November 2015:**

Montag - Freitag	09:30 – 12:30 Uhr 14:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag	bis 18:00 Uhr
Zimmervermittlung außerhalb dieser Zeiten im Bürgerbüro:	
Samstag	10:00 – 12:00 Uhr

Pilgerstempel für die Jakobuswege erhalten Sie hier und im Hotel „Krone“, Hauptstraße 33. Gastgeberverzeichnisse und Informationsmaterial über Sehenswürdigkeiten erhalten Sie auch in der Dorotheenhütte Wolfach, Glashüttenweg 4, geöffnet täglich von 09:00 – 17:00 Uhr.



Direktlink zur  
Unterkunftssuche auf  
der Webseite von Wolfach:

**Tourist-Information Wolfach**  
Tel. 07834/8353-53, Fax 07834/8353-59  
Mail: [wolfach@wolfach.de](mailto:wolfach@wolfach.de), Internet: [www.wolfach.info](http://www.wolfach.info)

### Dorotheenhütte

Mundblashütte mit Glasmuseum, Gläserland, Weihnachtsdorf und Shopwelten  
Täglich geöffnet von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
(letzter Einlass in die Produktion 16:30 Uhr)

### Museum im Schloss Wolfach

Das Museum ist am Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag in der Zeit von 14:00 Uhr – 17:00 Uhr geöffnet. Für Gruppen sind Sonderöffnungen jederzeit möglich. Auskünfte erteilt die Tourist-Information Wolfach, Tel. 07834/8353-53 oder per E-Mail wolfach@wolfach.de.  
Eintritt: 3,00 EUR, ermäßigt 2,00 EUR

Es findet auch eine Sonderausstellung mit Werken von Manfred Haas statt.

### Minigolfplatz Wolfach

Der Minigolfplatz ist bei gutem Wetter täglich von 13:00 Uhr – 22.00 Uhr geöffnet.

Preise:  
Erwachsene: 2,50 EUR  
Mit Gästekarte: 2,00 EUR  
Kinder: 1,50 EUR

### Mineralienhalde Grube Clara

Von Montag bis Samstag von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet.

### Grünschnittplatz Wolfach

Am 3. Oktober geschlossen (Feiertag).

### Jede Woche in Wolfach

**Täglich:**  
**Ponyreiten auf dem Horberlehof**  
Ponyreiten:  
**Infos unter** [www.horberlehof.de](http://www.horberlehof.de)  
Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner

**Montag:**  
**Seniorenkegeln**  
Im Herrengarten von 14.00 Uhr – 16.30 Uhr

**Mittwoch:**  
**Nordic Walking**  
Mit dem Schwarzwaldverein  
Treffpunkt: erfahren Sie auf der Homepage des SWV, den Schaukästen oder im Bürgerinfo.  
17.30 Uhr (April – Okt.)

**Donnerstag:**  
**MTB-Tour für Jedermann**  
Gäste und Interessierte sind herzlich willkommen  
Treffpunkt: 18:30 Uhr beim Bike-Park

### Veranstaltungskalender

Do. 01.10.2015; 14.00 Uhr  
**Führung durch die Dorotheenhütte**  
Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache möglich.  
Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Do. 01.10.2015; 14.00 Uhr - 17.00 Uhr  
**Museum geöffnet**  
Museum im Schloss Wolfach

Do. 01.10.2015; 17.30 Uhr

### Alles Käse - oder was?

Praktischer Grundkurs für Weichkäseherstellung  
Sie lernen, Weichkäse selbst herzustellen. Einmal unter Anleitung ausprobiert, ist das keine Kunst mehr. Jeder Teilnehmer kann sein eigenes Rezept erfinden und mit oder ohne Kräuter einen Mozzarella fertigen. Sie bekommen alle wichtigen Informationen zu Herstellung, Pflege und Reifung. Anmeldung und Information bei Schwarzwaldguide Berit Hohenstein-Rothinger Tel. 07834-47137, Mobil 0151 22285790, E-Mail: berit.hohenstein@web.de, Dauer: 2 Stunden, Kosten: 25 Euro, inklusive Skript, Käsevesper und Getränke, Durchführung ab 6 Personen.  
Seniorenzentrum, 77709 Wolfach

Do. 01.10.2015; 20.45 Uhr

### Nachwächter und Nachtgeschichten

Begleiten Sie den Nachwächter auf seinem Rundgang. Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Führung: Kurt Maurer; Dauer: ca. 70 Min.. Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.  
Marktplatz, 77709 Wolfach

Fr. 02.10. - Sa. 03.10.2015

### 4 Cross-Cup - Mountainbike 2015

mit Swiss Cup 4 Cross Finale

Freitag:

ab 14.00 Uhr freies Training, 18.00 - 20.00 Uhr Dirt Jump Training,  
Samstag:

ab 08.00 Uhr Freies Training 4 X, ab 10.00 Uhr Qualifikation, ab 13.00 Uhr Finalläufe, ab 17.00 Uhr Dirt Jump Training & Dirt Jump Contest  
ab 20.00 Uhr Riders Party

An beiden Tagen mit Bewirtung durch den Bike-Park Verein  
Bike-Park, 77709 Wolfach

Fr. 02.10.2015; 10.00 Uhr

### Stadtführung - Geschichte Wolfachs erleben

Versteckte, heimelige Ecken und Winkel der Innenstadt lernen Sie mit einem unserer Stadtführer auf diesem Rundgang kennen.

Auch alles Wissenswerte über die Geschichte, Flösserei, Brauchtum, Fasnet und vieles mehr. Führung: Kurt Maurer; Dauer: 1,5 - 2 Stunden. Kosten: Keine; Anmeldung: Bis Donnerstag, 17.00 Uhr in der Tourist-Information Wolfach. Mindestteilnehmerzahl: 5 Personen. Die Führung ist barrierefrei.

Marktplatz, 77709 Wolfach

Sa. 03.10.2015; 08:00 - 12:00 Uhr

### Wochenmarkt

Innenstadt, 77709 Wolfach

Sa. 03.10.2015; 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

### Museum geöffnet

Museum im Schloss Wolfach

Sa. 03.10.2015; 20.45 Uhr

### Nachwächter und Nachtgeschichten

Begleiten Sie den Nachwächter auf seinem Rundgang. Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Führung: Kurt Maurer + Ralf Ketterer.  
Dauer: ca. 70 Min.. Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei. Marktplatz, 77709 Wolfach

So. 04.10.2015; 09.15 Uhr

### Erntedankfest mit Trachtenfestzug

Jubiläumskonfirmation und Gemeindefest

09.15 Uhr Trachtenfestzug zur Evangelischen Kirche Kirnbach, 09.30 Uhr Festgottesdienst mit Jubiläumskonfirmation, anschl. Gemeindefest mit Bewirtung  
Evangelische Kirche Kirnbach  
77709 Wolfach - Kirnbach

So. 04.10.2015; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer und russischer Sprache möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

So. 04.10.2015; 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

**Museum geöffnet**

Museum im Schloss Wolfach

So. 04.10.2015; 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

**Kaffeetanten-Basar**

Tausch- und Kaufbörse für Kaffeetantenkostüme und Zubehör

Kleider und Zubehör für das berühmte Wolfacher Kaffeetanten-Kostüm können getauscht, verkauft und erworben werden. Warenannahme von 12.30 - 13.30 Uhr oder bei Frau Nicole Oberle und Frau Petra Lein. Natürlich gibt es Kaffee/Getränke und Kuchen. Der Erlös aus dem Kaffee-/Kuchenverkauf sowie 10% des Erlöses vom Basar werden zugunsten des Fördervereins "Alter Bahnhof und Schlosshalle" gespendet.

Schlosshalle, 77709 Wolfach

Mo. 05.10.2015; 11.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Mi. 07.10.2015; 08:00 - 12:00 Uhr

**Wochenmarkt**

Innenstadt, 77709 Wolfach

Do. 08.10.2015, 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Fr. 09.10.2015; 19.00 Uhr

**Planeten-Sterne-Galaxien**

Mit Franz Schmalz von der Stern- und Wetterwarte Wolfach. In diesem Jahr wollen Tourist-Information und die Stern- und Wetterwarte Wolfach Gästen und Einheimischen erlebnisreiche „Sternstunden“ unterm Schwarzwaldhimmel ermöglichen. Das Angebot an lohnenden Objekten ist jedenfalls gegeben. Am westlichen Abendhimmel wird die zunehmende Mondsichel zu sehen sein, außerdem strahlt unser Nachbarplanet Venus unübersehbar als Abendstern weit des Mondes. Mit viel Glück lässt sich auch der innerste der Planeten, Merkur noch entdecken. Hoch am Himmel in südlicher Richtung ist mit Jupiter ein weiterer heller Planet sichtbar, der im Teleskop seine Wolkenbänder zeigt, zudem sind die vier hellsten Monde sichtbar. Als Beobachtungsplatz ist die Grubhochfläche in 850 Meter Höhe ideal. Fernab der störenden Lichtquellen ist hier eine noch weitgehend ungestörte Himmelsbeobachtung möglich. Außerdem fällt die in den Tälern störende einschränkende Sicht durch die Berge weg, sodass der Blick nahezu den gesamten Himmel erfassen kann. So lohnt sich auch der Einsatz eines lichtstarken Teleskopes um damit auch Objekte beobachten zu können, die in stadtnaher Umgebung aufgrund der Himmelsaufhellung sonst „unter-

gehen“ würden. Solche Objekte, seien es offene Sternhaufen oder ferne Kugelsternhaufen sind immer Highlights einer Fernrohrbeobachtung. Im Teleskop lassen sich auch ferne Galaxien unterschiedlicher Erscheinungsform sehen. Auch Überbleibsel von sterbenden oder alten Sternen werden im Teleskop sichtbar, Objekte eben, die dem bloßen Auge verborgen bleiben. Wer an dieser Sternführung teilnehmen möchte, kann sich bei der Tourist Information in Wolfach bis am Tag vorher, 17 Uhr unter 07834/8353-53 anmelden. Treffpunkt ist der Parkplatz beim Sportplatz in Wolfach-Halbmeil, von dort aus können auch Fahrgemeinschaften zur Fahrt (ca. 10 Minuten) auf die Grubebene gebildet werden. Es wird gutes Schuhwerk und wärmende Kleidung empfohlen, bei überwiegender Bewölkung muss die Sternführung leider entfallen.

Sportplatz Halbmeil, 77709 Wolfach - Kinzigtal

Sa. 10.10.2015; 08:00 - 12:00 Uhr

**Wochenmarkt**

Innenstadt, 77709 Wolfach

So. 11.10.2015; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldung auch in englischer, französischer, spanischer und russischer Sprache möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

So. 11.10.2015; 18:00 Uhr

**Klavierkonzert und Vortrag**

Eine Veranstaltung des Kulturforums Wolfach Klaviermusik und Vortrag anlässlich des 140. Geburtstages des litauischen Komponisten und Malers M. K. Ciurlionis (1875-1911) mit Natalie Damm – Klavier und Arnoldas Genewitz – Vortrag.

Vorverkauf: Tourist-Information  
Rathausaal, 77709 Wolfach

**Von einer Königstochter, einem Meeresungeheuer und einem Helden****Sternführung unter den Herbststernbildern**

Es ist die Zeit des Übergangs, hoch im Westen finden wir noch das Sommerdreieck mit den hellen Stern Wega, Atair und Deneb, doch im östlichen Himmelsareal sind die Sternbilder des Herbstes aufgegangen. Wenn der herbstliche Sternhimmel auch nicht den Glanz des Wintersternhimmels oder die Pracht der sommerlichen Milchstraße bieten kann, gibt es doch viele interessante Objekte in diesen Sternbildern, die beim Blick durch das Teleskop erst in voller Entfaltung gesehen werden können. Außerdem können die Teilnehmer ein Objekt sehen, das mehr als zwei Millionen Lichtjahre entfernt sein Licht zur Erde sendet, ohne dass es dazu einer teleskopischen Hilfe bedarf. Sie erfahren auch was es mit der Königstochter, dem Meeresungeheuer und einem griechischen Sagenhelden auf sich hat, deren Namen in den Sternbildern Kepheus, Cassiopeia, Andromeda und Perseus am Himmel verewigt wurden.

Termin: Freitag, 9. Oktober 2015

Treffpunkt: 19 Uhr beim Sportplatz in Wolfach-Halbmeil. Festes Schuhwerk und warme Kleidung sollten getragen werden. Bei schlechtem Wetter fällt die Sternführung aus oder wird kurzfristig geändert. Anmeldung bis zum Donnerstag, 8. Oktober 17.00 Uhr bei der Tourist-Info Wolfach Telefon 07834-8353-52 oder -53.

**Bike-Park Wolfach** präsentiert  
**4 CROSS-CUP**  
 MOUNTAINBIKE 2015  
 + **SWISS X CUP FINALE**

**Freitag**  
 ab 14.00 Uhr Freies Training 4X  
 18.00-20.00 Uhr Dirt Jump Training

**Samstag**  
 ab 8.00 Uhr Freies Training 4X  
 ab 10.00 Uhr Qualifikation  
 ab 13.00 Uhr Freestyle  
 ab 17.00 Uhr Dirt Jump Training & Dirt Jump Contest

**Riders Party**  
 20.00 Uhr

Während des gesamten Rennwochenendes  
 Bewirtung durch den Bike-Park Wolfach e.V.  
 Fr. ab 17.00 Uhr / Sa. ab 10.00 Uhr

Mit freundlicher Unterstützung von  
 Everade, Kettler, and others.

**2./3. Oktober**

# Kaffeetanten-Basar

für alle Kaffeetanten und Trommler

Sonntag, 4. Oktober, 14 - 17 Uhr  
 Schlosshalle Wolfach

Verkaufen, tauschen, oder einfach  
 vorbeischnuppern

Für das leibliche Wohl in gemütlicher  
 Kaffeetantenatmosphäre ist gesorgt

Anmeldung bei Petra Lein  
 Tel. 47859  
 oder Nicole Oberle  
 Tel. 83740



10% des Erlöses gehen  
 an den Förderverein  
 Bahnhof-Schlosshalle



## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Kirchen

#### Kath. Seelsorgeeinheit „An Wolf und Kinzig“



Wolfach: St. Laurentius und St. Roman  
Oberwolfach: St. Bartholomäus  
mit St. Marien  
Tel.: 07834/295 – Fax: 07834/4970  
E-Mail: pfarramt@kath-wolfach.de  
Homepage: www.kath-wolfach.de

#### Einladung zu den Gottesdiensten vom 03.10. bis 11.10.2015

#### Samstag, 3. Oktober – TAG DER DEUTSCHEN EINHEIT - Erntedank

19.00 Uhr In St. Laurentius: Sonntagvorabendmesse  
zu Erntedank mit Segnung der Erntegaben.  
2. Seelenamt für Irmgard Oberfell. Hl. Messe für  
Hubert Schmid. Gedenken an Josefine Vollmer,  
Helga Weiß; Frank Jungklaus u.verstorb. Angeh.;  
Rosina Höbel; Hermann Schmid; Martha Herrmann  
und Sohn Walter u.verst.Angeh.; Hildegard u.  
Raimund Dieterle; Erhard Rauber u.verstorbene  
Angehörige.

#### Sonntag, 4. Oktober – 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Erntedank

8.15 Uhr In St. Roman: Amt zu Erntedank mit  
Segnung der Erntegaben.  
Hl. Messe  
10.00 Uhr In St. Bartholomäus: Amt zu Erntedank mit  
Segnung der Erntegaben; mitgestaltet von der Gruppe  
„Maranatha“.

#### Montag, 5. Oktober – HL. MESSE VOM TAG

20.00 Uhr In St. Laurentius: Bibelteilen im Raum über  
der Bücherei.

#### Dienstag, 6. Oktober – HL. BRUNO

19.00 Uhr In St. Marien: Abendmesse.

#### Mittwoch, 7. Oktober – Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz

In der Schlosskapelle: Keine Frauenmesse.  
14.30 Uhr In St. Roman: HL. Messe des Altenwerkes  
St. Roman.

#### Donnerstag, 8. Oktober – HL. MESSE VOM TAG

19.00 Uhr In St. Bartholomäus: Abendmesse.

#### Freitag, 9. Oktober – HL. DIONYSIUS und Gefährten

15.30 Uhr In St. Luitgard: Wortgottesfeier.  
19.00 Uhr In St. Laurentius: Abendmesse.

#### Samstag, 10. Oktober

19.00 Uhr In St. Marien: Sonntagvorabendmesse.  
2. Seelenamt für Helene Echle.  
Jahrtagsmesse für Julia Armbruster. Gedenken  
an Hedwig Groß; Maria u. Karl Haas; Rosa u.  
Alfred Bruder; Anna Pfundstein; Sophie u. Wilhelm  
Schrempf; Karl Bächle, Am Äckerle; Wilhelm  
Heizmann; Franz Armbruster u. Egon Rauber;  
Verena Schrempf u. Claudia Schrempf, Wilhelm  
u. Frieda Harter; Otto Fleig u. verstorb. Sohn  
Martin; Maria Bonath, Walkenstein u. verstorb.  
Sohn Ottmar; Oskar u. Edeltraud Dieterle;  
Gerhard Feger; Eberhard Junghans, Pauline  
Rosenfelder u. Erika Sum; Maria Anna Schuler  
(gest.); Albert Haas (gest.); und aller verstorbenen  
Angehörigen.

#### Sonntag, 11. Oktober – 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS

8.15 Uhr In St. Laurentius: Amt.  
Hl. Messe für Margret Nitsche. Gedenken an  
Frieda Groß und Hermann Schrempf.  
10.00 Uhr In St. Roman: Amt für die Seelsorgeeinheit.

#### Die nächsten Tauftermine

**Wolfach, St. Laurentius:**  
Samstag,  
28.11./19.12.2015 um 17.30 Uhr

Sonntag 18.10.2015  
um 11.15 Uhr.

#### **Oberwolfach, St. Bartholomäus:**

Samstag,  
17.10.2015 um 17.30 Uhr.

Sonntag, 06.12.2015  
um 11.15 Uhr.

#### Taufgespräche:

Montag, 12.10./23.11./30.11.2015

**Bitte melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im  
Pfarrbüro.**

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlene Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de  
**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr  
**Zustellprobleme und Aboservice:**  
08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Bettina Dold  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: bettina.dold@reiff.de  
Herr Richard Geiler (nur Sonderthemen)  
Telefon: 07 81 / 5 04 14 54 / 01 72 / 6 29 51 44

**Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach: Öffnungszeiten:** jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30 - 18.00 Uhr.

**Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach: Öffnungszeiten:** jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00 - 17.30 Uhr.

**Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig, Kirchplatz 5, 77709 Wolfach**

Tel. 07834/295, Fax: 07834/4970,  
E-mail: pfarramt@kath-wolfach.de  
Pfarreradministrator Pfarrer Frank Maier aus der Seelsorgeeinheit Oberes Wolfstal, Bad Rippoldsau-Schapbach;  
Diakon Willi Bröhl: privat: 867935  
homepage: www.kath-wolfach.de

**ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:**

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr; Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

**SPENDENKONTO FÜR ST.LAURENTIUS:** Kath.Kirchengemeinde Wolfach, Sparkasse Wolfach; BIC: SOLADES1WOF; IBAN: DE60664527760000018863.

**SPENDENKONTO FÜR ST.BARTHOLOMÄUS:** Kath. Kirchengemeinde Oberwolfach, bei Sparkasse Wolfach, BIC: SOLADES1WOF; IBAN: DE07664527760000019720.

**Katholische Öffentliche Bücherei Wolfach**

**Bilderbuchkino für Kinder ab 5**

Die Katholische Öffentliche Bücherei Wolfach lädt Kinder ab 5 Jahren zum Bilderbuchkino „Prinzessin Pfiffigunde“ von Babette Cole am Donnerstag, den 08.10.15 um 15.00 Uhr in der Bücherei ein.

Alle Welt erwartet, dass eine Märchenprinzessin den Märchenprinzen heiratet. Doch Prinzessin Pfiffigunde hat überhaupt keine Lust zum Heiraten. Da die prinzlichen Freier trotzdem in Scharen vors Schloss strömen, bekommen sie knifflige Aufgaben von Pfiffigunde gestellt. Auch das ist schließlich so ungewöhnlich nicht. Was aber die pfiffige Prinzessin anstellt, als ein Prinz wirklich alle Aufgaben löst - das ist einmalig!

Während die Illustrationen aus dem Bilderbuch auf der Leinwand im Großformat bestaunt werden können, wird aus dem Buch vorgelesen und zum Mitmachen eingeladen. Nachdem wir die Geschichte von der ungewöhnlichen Prinzessin gehört haben, werden wir noch zusammen basteln oder spielen. Dauer ca. 1 Stunde. Anmeldungen für das Bilderbuchkino nimmt Barbara Dorn (Tel. 07834-859873 oder barbaradorn@gmx.de) entgegen.

Erwartungen entsprochen hat. Trotzdem war es aus meiner Sicht ein schönes Fest, bei dem viele Menschen miteinander ins Gespräch gekommen sind, zusammen gesungen, gespielt und die Gemeinschaft genossen haben. Ohne die vielen Menschen, die sich mit ihren Gaben für solch ein Fest engagieren, wäre es kein schönes Fest. Ein ganz herzliches Dankeschön allen, die mit vorbereitet haben, die sich während des Festes engagiert haben, und die nach dem Fest noch mit aufgeräumt haben!

Ihr Pfarrer Stefan Voß

**Donnerstag, 01.10.2015**

19.30 -  
21.00 Uhr Jugendkreis mit Diakonin Susanne Bühler und Niki Kremer

**Samstag, 03.10.2015**

Bis 14.00 Uhr Abgabe der Erntedankgaben zum **Schmücken des Altars** am Hintereingang des Gemeindezentrums.



Nach dem Erntedankfest werden die Gaben an das Wohnheim der Lebenshilfe in Hofstetten weitergegeben. Herzlichen Dank für Ihre Gaben!

**Sonntag, 04.10.2015, Erntedank**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfr. Hans-Michael Uhl aus Hausach

**Mittwoch, 07.09.2015**

15.00 -  
16.30 Uhr Konfirmandenstunde im Gemeindezentrum  
19.00 Uhr Stammtisch der ev. Kirchengemeinde im Gasthaus Fortuna mit Nachklang Gemeindefest

**Vorschau auf die weiteren Gottesdienste:**

**Sonntag, 11.10.2015**

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß

**Sonntag, 18.10.2015**

morgens kein Gottesdienst in der ev. Stadtkirche  
**18.00 Uhr Ökumen. Abendgottesdienst** mit Pfr. Voß, Pfr. Kolodzy + Team  
musikalisch gestaltet durch den Chor Astrágalos  
Thema: „Spar Deinen Wein nicht auf für morgen“  
anschließend Einladung zu Baguette und Wein



**Friedenskapelle Bad Rippoldsau**

Der nächste Gottesdienst ist noch nicht geplant.



**Evangelisches Pfarramt Kirnbach**

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach,  
Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249,  
www.ev-kirche-kirnbach.de

**Jubiläumskonfirmation, Erntedankfest und Gemeindefest**  
Am Sonntag 4.Oktober 2015 feiert die evangelische Kirchengemeinde das Erntedankfest zusammen mit dem Gemeindefest und der Jubelkonfirmation.

Wir beginnen um 9.15 Uhr mit dem Trachtenfestzug, angeführt von Musikverein und Kurrende, vom Pfarrhaus zur Kirche. Gegen 9.30 Uhr feiern wir den Festgottesdienst mit Abendmahl in der Kirche. Er wird vom Kirchenchor musikalisch mitgestaltet. Parallel dazu findet im alten Rathaus Kindergottesdienst statt.

**Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach**

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach, Tel. 07834/382, Fax 07834/869370



**Ev. Stadtkirche in Wolfach**

Infos auch unter  
www.ev-kirche-wolfach.de

**Nachklang Gemeindefest**

Großen Bahnhof gab es am Sonntag für die silbernen, goldenen und diamantenen Konfirmanden im Gottesdienst. Den Geist des „Nehmet einander an“ trug der Kirchenchor aus dem Gottesdienst ins Brenzheim, indem er für die nicht mehr mobilen Menschen noch vor dem Mittagessen einige Lieder gesungen und zum Mitsingen eingeladen hat. Großes Lob! Ein weiteres großes Lob an die Küche vom Brenzheim, die uns kulinarisch verwöhnt und gesund ernährt hat! Und noch ein weiteres Lob allen, die den Gemeindefestsaal so schön geschmückt und für Erwachsene und für Jugendliche einen Programmpunkt angeboten haben. Schade, dass die Resonanz nicht in allen Altersgruppen den



Anschließend gehen wir zur weiteren Feier in die Festhalle. Dort erwartet sie ein reichhaltiger Mittagstisch mit Frühschoppenkonzert der Trachtenkapelle Kirnbach, und anschließend Kaffee und Kuchen. Ulrike Rök und Team haben Spiele und

Bastelangebote für Kinder vorbereitet. Am Nachmittag schließen wir das Fest mit einer Dankandacht.

Herzliche Einladung an Jung und Alt im Kirnbachtal!

Über Kuchen- und Tombolaspenden würden wir uns sehr freuen. Tombolaspenden können am Freitag ab 19.00 Uhr in der Gemeindehalle abgegeben werden.

Erntegaben können am Freitag, den 2.10. und Samstag den 3.10. in der Kirche abgegeben werden. Nach dem Fest leiten wir die Gaben weiter an das Wohnheim der Lebenshilfe in Hofstetten.

### Seniorenfahrt der Kirnbacher Senioren

Am Donnerstag, den 08.10 findet die nächste Seniorenfahrt statt. Abfahrt ist bereits schon um 11.00 Uhr (nicht wie üblich um 12.00 Uhr- bitte beachten) an der Kirnbacher Kirche mit Zustiegmöglichkeiten talabwärts. Die Fahrt führt über Schiltach- Schramberg- Rottweil- BAB81-Geisingen-Singen- Stockach- nach Überlingen-Lippertsreute. Ankunft am Hof Neuhaus, gemeinsames Mittagessen mit Nudelsuppe, Schnitzel, Pommes und Salat, anschließend Rundfahrt mit dem Apfelzügle. Eine idyllische Fahrt über Wiesen, Felder und durch die Obstanlagen rund um Überlingen. Fahrt von Lippertsreute nach Meersburg. Überfahrt mit der Autofähre über den Bodensee nach Konstanz- Allmannsdorf. Weiterfahrt mit dem Bus über Allensbach- Geisingen zurück ins Kinzigtal. Einkehr in einer einheimischen Gaststätte. Anmeldungen nimmt Frau Hilde Aberle, Tel: 07834-9689 entgegen.

## Herzliche Einladung zur Gemeindeversammlung

Sonntag 18. Oktober 2015 nach dem Gottesdienst  
(Beginn des Gottesdienstes 9.00 Uhr)

in der evangelischen Kirche Kirnbach

### geplante Tagesordnung:

#### *Feststellung der Tagesordnung*

#### *Finanzbericht des Kirchengemeinderats und Haushaltsplan 2016*

#### *Fragen und Anregungen aus der Gemeinde*

#### *Impulse zu „Brot für die Welt“*

#### *Sonntags-Gottesdienst nach großen Samstags-Veranstaltungen?*

#### *Gemeindereise nach Israel an Pfingsten 2016*

Vorsitzender der Gemeindeversammlung  
Helmut Schneider

Pfarrer  
Stefan Voß



### Neuapostolische Kirche Wolfach

**Samstag, 03.10.2015**

13:00 Uhr Oberndorf Neckarhalle,  
Bezirksfest

**Sonntag, 04.10.2015**

09:30 Uhr Erntedankgottesdienst,  
Bezirksältester Schneider

**Mittwoch, 07.10.2015**

20:00 Uhr Gottesdienst

Zu allen Gottesdiensten ist die ganze Bevölkerung herzlich eingeladen!

### Jehovas Zeugen

#### Gottesdienstmeldungen in der KW 40/2015

#### Freitag

19.15 Uhr Bibelkurs wie man Jehova Gott näher kommen kann:

Thema: „Wie umreißt die Bibel, was es bedeutet, Jehova Gott zu lieben“?

– 1. Johannesbrief 5: 3

19.50 Uhr

Theokratische Predigtunterrichtsschule  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

#### Sonntag

09.30 Uhr

Biblischer Vortrag

Thema: „Wann wird es echten Frieden und echte Sicherheit geben?“

- Daniel 2: 44

10.15 Uhr

Wachturm-Bibelstudium

Thema: „Bist du dir der Liebe Jehovas bewusst?“

- Psalm 77: 12

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Hausach: 07833 - 1895

Jehovas Zeugen im Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Aus dem Kreisgeschehen

### Mitteilungen

### Landratsamt Ortenaukreis



#### Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die fünfte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von April-Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

#### Am 08. Oktober finden folgende Veranstaltungen statt:

#### Schwarzwälder Kirschtorten-Backvorführung

Erleben Sie mit einem unserer Konditoren wie eine echte Schwarzwälder Kirschtorte hergestellt wird und erfahren

Sie mehr über die traditionellen Zutaten. Auf den Genuss kommen Sie anschließend bei Kaffee und Kuchen. Treffpunkt: 14:30 Uhr im Café Räpple, Renchtalstr. 1 in Bad Peterstal-Griesbach. Die Teilnahme kostet 9,50 Euro inklusive Kaffee und Kuchen. Anmeldung unter 07806/98760.

#### **Wildkräuter – schmackhaft und gesund**

Gehen Sie mit Kräuterpädagogin Waltraud Maier auf die Entdeckungstour und erfahren Sie allerlei über die gesunde Wirkung und schmackhafte Verwendung unserer heimischen Wildkräuter! Inklusive Verkostung. Treffpunkt: 17:00 Uhr am Waldparkplatz Nächstenbach in Offenburg-Zunsweier. Die Teilnahme kostet 8 Euro. Festes Schuhwerk wäre vorteilhaft. Infos und Anmeldung bei Waltraud Maier unter 0781/9489012.

#### **Flammenkuchenessen mit Blasmusik „Ziegler und Freunde“**

Genießen Sie einen geselligen Abend bei leckerem „Flammenkuchen-satt“ und Musik von „Ziegler und Freunde“. Treffpunkt: 18:00 Uhr im Café Räpple, Renchtalstr. 1 in Bad Peterstal-Griesbach. Die Teilnahme kostet 13,90 Euro. Anmeldung erwünscht unter 07806/98760.

#### **Köstliches aus der Brennerei mit unserer Edelbrandsommelière**

Spritzige Cocktails mit Bränden und Likören aus eigener Brennerei. Ebenso alkoholfreie mit eigenen Säften. Selbst mixen und ausprobieren. Rezepte und Brennereiführung inklusive. Treffpunkt: 19:00 Uhr, Heidenbühl Hof, Heidenbühl 2 in Nordrach. Die Teilnahme kostet 15 Euro. Anmeldung bis 07. Oktober unter 07838/663 oder an info@heidenbuehl-hof.de.

#### **Gläserne Produktion und Neueröffnung der Brennerei auf dem Betrieb Wild in Gengenbach**

Der Betrieb Wild in Gengenbach, Strohbach 65, feiert die Eröffnung seiner neuen Brennerei mit Verkaufsraum und Lehrstreuobstwiese. Am Samstag, 3. Oktober und Sonntag, 4. Oktober 2015 werden jeweils von 11 Uhr bis 18 Uhr Einblicke in die Herstellung von Whisky, Gin und Obstbränden gegeben – von der Streuobstwiese bis zum Verkaufsladen. Auf der Lehrstreuobstwiese wird mit dem Waldorfkindergarten Apfelsaft gepresst. Kinder können sich beim Ponyreiten und auf der Hüpfburg vergnügen. Die Verkostungsmeile lädt unter anderem mit leckeren Cocktails zum Verweilen ein.

#### **44. Warentauschtag im Ortenaukreis am 10. Oktober**

Der 44. Ortenauer Warentauschtag findet am Samstag, 10. Oktober 2015, statt. In der Festhalle in Münchweier, der KT-Halle in Kehl, der Markthalle in Haslach im Kinzigtal, in der Rebstockhalle in Nesselried und in der Festhalle in Zunsweier ist die Warenannahme jeweils von 13 bis 14:45 Uhr und die Warenabgabe von 15 bis 16 Uhr. „Wer ein Schnäppchen machen möchte, sollte sich allerdings beeilen“, rät Johann Georg Kathan, Abfallberater beim Eigenbetrieb Abfallwirtschaft des Ortenaukreises, denn nach 20 Minuten sei meistens schon alles abgeräumt.

Typische Warentauschtag-Artikel sind Geschirr, Gläser, Besteck, Küchengeräte, Kochtöpfe, Spielzeug, Taschen, Körbe, Rucksäcke, Aktentaschen, Ziergegenstände, Stühle, Kleinmöbel, Bücher, Schlittschuhe, Inliner, Schlitten, Werkzeug, Bastelbedarf, Bücher, Spiele, Schallplatten, Elektrogeräte, Dreiräder und vieles mehr.

„Verschmutzte Gebrauchsgegenstände sowie sehr alte Elektronikgeräte, vor allem Bildschirme und Drucker werden nicht angenommen“, informiert der Abfallberater. „Kleidungsstücke nur, wenn sie sehr gut erhalten und sauber sind. Ski und Skizubehör, Matratzen, Autoreifen, Tep-

pichböden, Federbetten oder selbst aufgenommene Videokassetten werden ebenfalls nicht angenommen. Größere Gegenstände wie Kühlschränke oder Sofas dürfen nicht in die Hallen gebracht werden. Sie können aber schriftlich angeboten werden“, so der Abfallberater.

Wem etwas gefällt, der kann mitnehmen so viel er tragen kann, egal ob er etwas gebracht hat oder nicht. Wer etwas mitnimmt, zahlt einen einmaligen Mitnahmepreis von zwei Euro pro Person. „Und jeder darf natürlich etwas bringen, unabhängig davon, ob er etwas mitnehmen möchte oder nicht. Die Annahme der gebrauchten Gegenstände ist dabei grundsätzlich kostenlos“, informiert Kathan.

Ergänzend zum Warentauschtag gibt es auf der Homepage der Abfallwirtschaft ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)) eine kostenlose Gebrauchtwaren- und Verschenkbörse, in die jeder Angebote und Gesuche eintragen kann. Weitere Informationen zum Warentauschtag geben die Abfallberater des Landratsamtes Ortenaukreis unter Telefon 0781 805-9623 oder E-Mail: [johann-georg.kathan@ortenaukreis.de](mailto:johann-georg.kathan@ortenaukreis.de).

#### **Herbstliches Programm zum Jahresthema „Wald“ im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof**

Das erste Oktoberwochenende im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach steht ganz im Zeichen des Jahresthemas „Wald“. Die Besucher dürfen sich auf einen Landfrauentag, Aktionen und Informationen zum Jagdwesen sowie auf den Thementag „Jede Menge Holz“ freuen.

Ein besonderer Höhepunkt der Saison 2015 ist der Thementag „Jede Menge Holz“ am Sonntag, 4. Oktober. Zahlreiche Vorführungen und Aktionen geben den Besuchern von 11 bis 17 Uhr Einblick in die vielseitigen Aspekte der Holzverarbeitung und -nutzung.

Den Bereich der modernen Holzarbeit präsentieren verschiedene Akteure. So sind zwischen 11 und 17 Uhr der Möbeldesigner Christoph Weißer aus St. Georgen, der Möbelrestaurator Andreas Booz aus Baden-Baden und Kaspar Holzbau GmbH aus Gutach zu Gast. Sie informieren die Besucher über ihre jeweiligen Fachbereiche und zeigen die Ergebnisse ihrer Arbeit. Zu sehen gibt es außerdem die Gesellenstücke der Auszubildenden der Betriebe Moser aus Haslach, Lehmann aus Oberharmersbach und Geiger aus Wolfach.

Neben der heutigen Holzbearbeitung und -verarbeitung können die Besucher auch das historische Holzhandwerk kennenlernen. Zwischen 11 und 17 Uhr sind der Schnefler, der Besenbinder und der Maskenschnitzer zu Gast. Des Weiteren lassen sich der Küfer, der Drechsler und der Holzbildhauer bei ihrer Arbeit über die Schulter schauen. Außerdem können auch heute Schwarzwälder Füchse beim Holzrücken bestaunt werden.

Bei der freien Sonderführung „Alles Brennholz?“ um 11 Uhr erläutert der technische Leiter Horst Biegert beim Rundgang über das Museumsgelände den Charakter der verschiedenen Holzarten und leitet zur richtigen Lagerung von Brennholz an.

Alle kleinen Holzhandwerker können sich von 11 bis 16 Uhr bei der Offenen Werkstatt für Familien eine kleine Holztruhe bauen, in der wertvolle Schätze wunderbar verwahrt werden können. Alternativ können die Kinder mit Hilfe des Grünholzpädagogen Jochen Brucker aus Ettenheim Holzspielzeug herstellen.

## Weiterbildung



**Volkshochschule Ortenau**  
Geschäftsstelle Wolfach  
Oberwolfacher Str. 6  
77709 Wolfach  
Telefon: 078 34/86 7590  
Telefax: 078 34/86 75 91  
E-Mail: kinzigtal@vhs-ortenau.de  
Internet: www.vhs-ortenau.de

Anmelden können Sie sich:

- mit Anmeldekarte • per Fax • per E-Mail • über Internet

### Infos zur Anmeldung:

Eine schriftliche Anmeldung ist erforderlich. Diese kann per Anmeldekarte, per Fax, per E-Mail oder Internet erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung nicht bestätigt wird. Sie werden nur benachrichtigt, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs bereits belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung sichert Ihnen den gewünschten Kursplatz. Unser Büro (Telefon 07834 867590) in Wolfach ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr geöffnet.

Die Reihenfolge der schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Vergabe der Plätze. Bitte beachten Sie, dass Anmeldungen nicht bestätigt werden.

### Veranstaltungen im Kinzigtal

Gengenbach (GE)	Tel. 07803 930-147
Haslach (HS)	Tel. 07832 706-174
Hausach (HA)	Tel. 07831 3339983
Hornberg (HO)	Tel. 07833 960687
Wolfach (WO)	Tel. 07834 867590
Zell a. H. (ZE)	Tel. 07835 54471
Steinach (ST)	Tel. 07834 867590

Anmeldemöglichkeit auch über [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)  
E-Mail: [kinzigtal@vhs-ortenau.de](mailto:kinzigtal@vhs-ortenau.de)

Bei folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei.

Beginn	Kurztitel	Nummer
Do.01.10.	Steptanz für Fortgeschrittene	2.0901 GE
<b>Do.01.10.</b>	<b>Gymnastik für Ältere</b>	<b>3.0271 WO</b>
Do.01.10.	Englisch Einstiegskurs A1	4.0609 HS
Do.01.10.	Latino Fitness	3.0205 GE
Do.01.10.	Fit und gesund	3.0206 GE
Do.01.10.	Französisch Einstiegskurs A1	4.0805 HA
Do.01.10.	Russisch A2 (4. Jahr)	4.1902 HA
Do.01.10.	Italienisch A1 (3. Jahr)	4.0906 HS
Do.01.10.	Hormonyoga für Frauen	3.0103 GE
Fr. 02.10.	Hatha-Yoga	3.0136 HO
Mo.05.10.	Flechtfrisuren Kinder	2.1401 GE
Mo.05.10.	Malen für Kinder ab 5 Jahren	2.0501 HA
Mo.05.10.	Flechtfrisuren Jugendliche	2.1402 GE
Mo.05.10.	Rückentraining für Männer	3.0260 HO
Mo.05.10.	Qi-Gong	3.0114 HS
Mo.05.10.	Spanisch A1 (2. Jahr)	4.2204 HS
Mo.05.10.	Progressive Muskelentspannung	3.0115 HS
Mo.05.10.	Zeichnen	2.0502 HA
Mo.05.10.	Spanisch B2 (11. Jahr)	4.2205 HS
Mo.05.10.	Italienisch A2 (6. Jahr)	4.0910 ZE
<b>Di. 06.10.</b>	<b>Zumba®</b>	<b>3.0272 WO</b>
<b>Di. 06.10.</b>	<b>Zumba®</b>	<b>3.0273 WO</b>
Di. 06.10.	Qi-Gong 60+	3.0116 HS
Di. 06.10.	Italienisch A2 (7. Jahr)	4.0904 GE
Di. 06.10.	Bauch - Beine - Po	3.0296 ZE
Di. 06.10.	Italienisch A1 (1. Jahr)	4.0902 GE
Di. 06.10.	Hatha-Yoga für Ältere	3.0104 GE

Di. 06.10.	Zumba®	3.0208 GE
Di. 06.10.	English Refresher 50+ A1	4.0604 GE
Di. 06.10.	Russisch A1 (1. Jahr)	4.1901 HA
<b>Di. 06.10.</b>	<b>Qi-Gong</b>	<b>3.0140 WO</b>
<b>Di. 06.10.</b>	<b>Italienisch A1 (2. Jahr)</b>	<b>4.0908 WO</b>
Di. 06.10.	Tabellenkalkulation Excel 2013	5.0101 GE
Di. 06.10.	Hatha-Yoga	3.0105 GE
Di. 06.10.	English Refresher A2/B1	4.0606 GE
Di. 06.10.	Italienisch Auffrischung A1	4.0903 GE
Mi. 07.10.	Tapas	3.0702 GE
<b>Mi. 07.10.</b>	<b>Wassergymnastik</b>	<b>3.0277 WO</b>
<b>Mi. 07.10.</b>	<b>Französisch leichte Konvers. B1</b>	<b>4.0809 WO</b>
Mi. 07.10.	Wassergymnastik	3.0297 ZE
Mi. 07.10.	Qi-Gong am Morgen	3.0106 GE
Mi. 07.10.	Wassergymnastik	3.0298 ZE
Mi. 07.10.	Zumba® für Kinder	3.0241 HA
Mi. 07.10.	Zumba® für Anfänger	3.0242 HA
Mi. 07.10.	Englisch A2 (4. Jahr)	4.0605 GE
Mi. 07.10.	Französisch Auffrischung A1	4.0802 GE
<b>Mi. 07.10.</b>	<b>Englisch A2 (4. Jahr)</b>	<b>4.0614 WO</b>
Mi. 07.10.	Englisch A1 (1. Jahr)	4.0602 GE
Mi. 07.10.	Englisch B1	4.0607 GE
<b>Mi. 07.10.</b>	<b>Spanisch A1 (1. Jahr)</b>	<b>4.2209 WO</b>
Do. 08.10.	Wassergymnastik	3.0210 GE
Do. 08.10.	Wassergymnastik	3.0211 GE
Do. 08.10.	Qi-Gong Mittagspause	3.0117 HS
Do. 08.10.	Zumba® für Kinder	3.0243 HA
Do. 08.10.	Qi-Gong Aufbaukurs	3.0118 HS
Do. 08.10.	Aquafitness	3.0212 GE
Do. 08.10.	Zumba® für Anfänger	3.0244 HA
Do. 08.10.	Qi-Gong für Fortgeschrittene	3.0119 HS
Do. 08.10.	Aquafitness	3.0213 GE
Do. 08.10.	Figürliches Zeichnen	2.0503 HA
Do. 08.10.	Zumba® für Anfänger	3.0245 HA
Fr. 09.10.	Besichtigung Geflügelhof	1.1402 GE
<b>Fr. 09.10.</b>	<b>Aquafitness für Senioren</b>	<b>3.0278 WO</b>
Fr. 09.10.	Einsteigerkurs PC	5.0109 ZE
Fr. 09.10.	Patchwork-Sterne	2.1404 HA
<b>Fr. 09.10.</b>	<b>Power-Fitness</b>	<b>3.0281 WO</b>
So. 11.10.	Führung Haus Theres	1.0101 HS
Mo.12.10.	Klettern für Einsteiger	3.0246 HA
Mo.12.10.	Französisch Auffrischung A2	4.0803 GE
Di. 13.10.	Spanisch A2/B1 (7. Jahr)	4.2203 GE
Mi. 14.10.	Zumba®	3.0232 HS
Mi. 14.10.	Spanisch A1 (3. Jahr)	4.2202 GE
Fr. 16.10.	Vortrag Wohnen im Alter	1.1602 HS
<b>So. 18.10.</b>	<b>Frankfurter Buchmesse</b>	<b>2.0104 WO</b>
Mo.19.10.	Vortrag Baden 1780-1820	1.0102 HS
Di. 20.10.	Italienisch Einstiegskurs A1	4.0907 HO
Mi. 21.10.	Filzen	2.1301 GE
<b>Do. 22.10.</b>	<b>Englisch Auffrischung B2</b>	<b>4.0615 WO</b>
Do. 22.10.	Einsteigerkurs PC	5.0104 HS
Do. 22.10.	Englisch A1 (1. Jahr)	4.0613 WO
Fr. 23.10.	Kräuter und Ätherische Öle	3.0003 HO
<b>Fr. 23.10.</b>	<b>Asiatische Küche</b>	<b>3.0737 WO</b>
<b>Sa. 24.10.</b>	<b>Wochenendkurs Meditation</b>	<b>3.0141 WO</b>
Sa. 24.10.	Bilderrecycling	2.0504 HA
Di. 27.10.	Backkurs für Kinder	3.0727 HO
Di. 27.10.	Pralinen	3.0712 HS
Di. 27.10.	Rezepte für Berufstätige	3.0735 ST
Mi. 28.10.	Gebärdensprache	4.0001 GE
<b>Mi. 28.10.</b>	<b>Vortrag Restless-Legs-Syndrom</b>	<b>3.0405 WO</b>
<b>Do. 29.10.</b>	<b>Homöopathische Hausapotheke</b>	<b>3.0404 HO</b>

### Veranstaltungen in Wolfach im Herbst 2015:

#### Gymnastik für Ältere (3.0271 WO)

Do. 01.10.2015, 20:00 - 21:00 Uhr, 10 Abende; Oberwolfach-Walke, Gymnastikraum; Inge Greulich; 39,00 EUR.

Ziele des Kurses sind: Erhaltung und Verbesserung der Beweglichkeit durch gezielte funktionelle Gymnastik. Kräftigung der Muskulatur; Anregung des Herz-Kreislaufsystems, Entspannung und Kontrolle der Atemtätigkeit. Weiterhin soll ein abwechslungsreiches Programm Kontakte, Kommunikation und Freude an der Bewegung vermitteln.

**Zumba® (3.0272 WO)**

Di. 06.10.2015, 18:00 - 19:00 Uhr, 10 Abende; Wolfach-Halbmeil, Grundschule, Turnhalle; Bianca Bendigkeit; 39,00 EUR.

Zumba® ist ein dynamisches, begeisterndes und sehr effektives Fitnessstraining basierend auf südamerikanischer und internationaler Tanzstile und Musik. Es verbindet schnellere und langsamere Rhythmen und Bewegungsabläufe zu einem Aerobic- und Fitness-Workout, das die optimale Balance zwischen Ausdauertraining und körperformendem Muskelaufbau bietet. Durch das Verbinden grundlegender Elemente von Aerobic, Intervall- und Krafttraining können herausragende Ergebnisse bei der Kalorienverbrennung, Ausdauer sowie Formung und Straffung der Figur erzielt werden.

**Zumba® (3.0273 WO)**

Di. 06.10.2015, 19:00 - 20:00 Uhr, 10 Abende; Wolfach-Halbmeil, Grundschule, Turnhalle; Bianca Bendigkeit; 39,00 EUR.

Zumba® ist ein dynamisches, begeisterndes und sehr effektives Fitnessstraining basierend auf südamerikanischer und internationaler Tanzstile und Musik. Es verbindet schnellere und langsamere Rhythmen und Bewegungsabläufe zu einem Aerobic- und Fitness-Workout, das die optimale Balance zwischen Ausdauertraining und körperformendem Muskelaufbau bietet. Durch das Verbinden grundlegender Elemente von Aerobic, Intervall- und Krafttraining können herausragende Ergebnisse bei der Kalorienverbrennung, Ausdauer sowie Formung und Straffung der Figur erzielt werden.

**Italienisch A1 (2. Jahr) (4.0908 WO)**

Di. 06.10.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 25 Abende; Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6; Coretta Negrini; 120,00 EUR.

Die Fortsetzung des Kurses Italienisch A1 (1. Jahr) wendet sich an Interessenten mit bereits geringen Vorkenntnissen. Diese werden bei der Einstufungsberatung der vhs getestet. Sie lernen, kurze Sätze mündlich zu formulieren, schriftlich zu fixieren, zu lesen und sich auf einfache Art über Ihnen vertraute Themen zu verständigen. Sie lernen den Wortschatz und die grammatikalischen Strukturen um einzukaufen, ein Hotelzimmer zu bestellen, nach dem Weg zu fragen etc. Sie erfahren viel über Land und Leute. Das Ausfüllen von Standardformularen ist Ihnen möglich.

**Wassergymnastik (3.0277 WO)**

Mi. 07.10.2015, 9:30 - 10:15 Uhr, 8 Vormittage; Wolfach, Kurgartenhotel, Funkenbadstraße 7, Hallenbad; Bernadette Heizmann; 40,00 EUR inkl. Gebühren Hallenbad.

Bei der Wassergymnastik steht weniger das Ausdauertraining im Vordergrund, viel mehr werden hier koordinative Fähigkeiten und Kraft geschult. Die Muskulatur wird durch den Wasserwiderstand sanft gestärkt; die Auftriebskraft des Wassers entlastet die Gelenke. Gymnastische Übungen lassen den Körper beweglicher werden und trainieren die Gefäße und das Herz-Kreislauf-System. Dieser Kurs richtet sich an alle, die Spaß an der Bewegung im Wasser haben und so zur allgemeinen Erhaltung ihrer Gesundheit beitragen wollen.

**Französisch leichte Konversation B1 (4.0809 WO)**

Mi. 07.10.2015, 9:30 - 11:00 Uhr, 10 Vormittage; Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6; Christine Ameloot; 48,00 EUR.

In diesem Kurs werden Texte verschiedener Quellen (Zeitschriften, Zeitung, Romane, usw.) erarbeitet, die interessante Anregungen zum Sprechen geben. So erfahren Sie mehr über das Leben und Denken der Franzosen. Dabei lernen Sie, Ihre Meinung freier in der Fremdsprache auszudrücken. Wortschatz und Grammatik werden wiederholt und erweitert. Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer, die über Französischkenntnisse von ca. sechs VHS-Kursjahren verfügen; und das kann auch schon ein paar Jahre her sein.

**Englisch A2 (4. Jahr) (4.0614 WO)**

Mi. 07.10.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 20 Abende; Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6; Elvira Schmitt; 96,00 EUR.

Die Fortsetzung des Kurses Englisch A1 (3. Jahr) wendet sich an Interessenten mit soliden Grundkenntnissen. Diese werden bei der Einstufungsberatung der vhs getestet. Nach dem Kurs sind Sie in der Lage, über Tagesablauf und Freizeitaktivitäten zu berichten, Reiseprospekte und leicht verständliche Anzeigen zu lesen und zu verstehen. Sie trainieren grammatikalische Strukturen und Wortschatz. Am Ende des Kurses können Sie einfache Alltagsgespräche verstehen, das Wesentliche wiedergeben und kurze Notizen und Mitteilungen verfassen.

**Spanisch A1 (1. Jahr) (4.2209 WO)**

Mi. 07.10.2015, 20:15 - 21:45 Uhr, 25 Abende; Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6; Corina Tinco Cuitar De Schmieder; 120,00 EUR.

Dieser Kurs richtet sich an alle, die noch keine Vorkenntnisse in Spanisch haben. Sie lernen, wie man sich vorstellt, begrüßt, verabschiedet und sich nach dem Befinden erkundigt. Sie verständigen sich auf einfache Weise über vertraute Themen, stellen Fragen über Beruf, Wohnort, Familie, Uhrzeit und Produkte. Sie lernen einzelne Wörter und einfache Sätze zu verstehen und kurze Sätze mündlich und schriftlich zu formulieren. Darüber hinaus lernen Sie Alphabet, Zahlen, richtige Aussprache und Betonung.

**Aquafitness für Senioren (60+) (3.0278 WO)**

Fr. 09.10.2015, 16:00 - 16:45 Uhr, 8 Nachmittage; Wolfach, Kurgartenhotel, Funkenbadstraße 7, Hallenbad; Esther Lang; 40,00 EUR inkl. Gebühren Hallenbad.

Aquafitness ist ein konditionsförderndes Angebot. Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit stehen im Mittelpunkt eines 'spritzigen' Bewegungsprogramms und werden durch gezielte Übungen mit Musik oder kleinen Geräten verbessert. Der Körper wird durch die Wirkung des Wassers ausgeglichen belastet (Gelenke geschont), die Muskulatur wird gekräftigt, das Herz-Kreislauf-System trainiert und die Figur gestrafft.

**Power-Fitness für Frauen und Männer (3.0281 WO)**

Fr. 09.10.2015, 19:30 - 20:30 Uhr, 8 Abende; Wolfach, Realschule, Herlinsbachweg, Gymnastikraum; Esther Lang; 33,00 EUR.

Dieser Kurs richtet sich an alle Frauen und Männer, die Lust haben sich vor dem Wochenende noch auszupeinern und etwas für die eigene Fitness zu tun. Nach einer kurzen Aufwärmphase erfolgt ein gezieltes Work-out für den ganzen Körper, auch mit effektivem Einsatz von Kleingeräten (wie z. B. Therabänder, Bälle). Ein intensives Dehnungsprogramm rundet die Trainingsstunde ab, um die eigene Beweglichkeit und die Durchblutung der beanspruchten Muskulatur zu fördern. Bitte mitbringen: Handtuch und Getränk.

**Frankfurter Buchmesse (2.0104 WO)**

So. 18.10.2015, 7:00 - 21:00 Uhr, Abfahrt Wolfach, weitere Zustiegemöglichkeiten in Hausach, Haslach, Steinach, Biberach, Gengenbach und Offenburg, Tagesfahrt; Frankfurt; Thomas Lang; 35,00 EUR zuzügl. ca. 15,00 EUR für Eintritt.

Die Frankfurter Buchmesse - seit Jahrzehnten Gradmesser des internationalen Buchmarktes und größte Buchmesse der Welt - fasziniert Leser und Autoren, Bücherrarren und Büchermacher immer wieder neu. Sie ist gleichzeitig Treffpunkt aller an Literatur Interessierten, Umschlagplatz der Neuerscheinungen der Verlage und Präsentationsrahmen für Verlagsprogramme und Schriftstellerideen. Die vhs Ortenau lädt Sie ein, sich selbst einmal ein Bild zu machen von dieser großen Büchermesse, in diesem Jahr mit dem Ehrengast Indonesien. Im Bus werden Sie eingestimmt auf Autoren, Bücher und Verlage.

**Englisch Auffrischkurs B2 - Fortsetzung (4.0615 WO)**

Do. 22.10.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 15 Abende; Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6; Elvira Schmitt; 72,00 EUR.

Fortsetzung des letzt jährigen Kurses. In diesem Kurs können Sie Ihre früher einmal erworbenen, bisher aber brachliegenden Englischkenntnisse 'aufpolieren'. Es werden die wichtigsten Grammatikthemen wiederholt und vertieft, Ihr Wortschatz aufgefrischt und erweitert, so dass Sie neue Sicherheit im Gebrauch der englischen Sprache gewinnen. Im Vordergrund steht die Kommunikation und die Verbesserung Ihrer Fähigkeiten des Sprechens, Hörens, Lesens und Schreibens. Voraussetzung für die Teilnahme sind sieben bis acht Jahre Englischunterricht (VHS-Kurse oder Schulunterricht).

**Englisch A1 (1. Jahr) (4.0613 WO)**

Do. 22.10.2015, 20:15 - 21:45 Uhr, 20 Abende; Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6; Elvira Schmitt; 96,00 EUR.

Dieser Kurs richtet sich an alle, die noch keine Vorkenntnisse in Englisch haben. Sie lernen, wie man sich vorstellt, begrüßt, verabschiedet und sich nach dem Befinden erkundigt. Sie verständigen sich auf einfache Weise über vertraute Themen, stellen Fragen über Beruf, Wohnort, Familie, Uhrzeit und Produkte. Sie lernen einzelne Wörter und einfache Sätze zu verstehen und kurze Sätze mündlich und schriftlich zu formulieren. Darüber hinaus lernen Sie Alphabet, Zahlen, richtige Aussprache und Betonung.

**Neue Rezepte aus der asiatischen Küche (3.0737 WO)**

Fr. 23.10.2015, 18:00 - 21:00 Uhr, 1 Abend; Wolfach, Berufliche Schulen, Schulküche (UG); Jennifer Husse; 30,00 EUR inkl. 13,00 EUR für Lebensmittel.

Frisch Zubereitetes ist am gesündesten und schmeckt am besten. Zusammen mit Frau Husse werden typische und beliebte asiatische Spezialitäten aus ihrer Heimat Singapur zubereitet. Die Küche in Singapur ist eine Mischung aus der malaysischen und indischen Küche mit Verwendung von exotischen Gewürzen wie Curry und Kurkuma. Gemeinsam werden landestypische Gerichte zubereitet, bestehend aus Vorspeise, Hauptgericht und Dessert. Die Rezepte sind einfach und können Zuhause gut nachgekocht werden. Bitte mitbringen: Behälter falls Reste übrig bleiben.

**Meditieren - wozu und wie? Eine Einladung, sich selbst beim 'Geistes-Training' näher kennen zu lernen (3.0141 WO)**

Sa. 24.10.2015, 9:30 - 16:30 Uhr, 1 Samstag (mit Pausen); Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6; Lothar Brand; 35,00 EUR.

Anfangs entspannen wir und sammeln Ideen, Vorerfahrungen - ohne sie vorauszusetzen -, um uns so Sinn und Bedeutung des Themas anzunähern. Dann erforschen wir, wie wir am besten sitzen, auf Stuhl oder Decke/Kissen, teils auch beim Stehen, Gehen oder Liegen. Dabei gewöhnen wir uns beim Üben daran, Empfindungen, Atmung, Gedanken und Gefühle aufmerksam, wach und klar zu erfahren, uns ihrer bewusst 'gewahr' zu werden. Es kann sich Neues auch Überraschendes zeigen, weiterhin mehr Ruhe, Freude und Klarheit einstellen. Erwünscht: 'Neugier', Decke, lockere Kleidung, Getränk und gegebenenfalls Sitzkissen.

**Restless-Legs-Syndrom (RLS) (3.0405 WO)**

Mi. 28.10.2015, 18:00 - Uhr, 1 Abend; Wolfach, Rathaus, Rathaussaal; Prof. Dr. Wolfgang Jost; gebührenfrei.

Vortrag in Kooperation mit dem Förderverein Ortenau Klinikum Wolfach e.V.

Sie gehen abends ins Bett und können nicht einschlafen, weil Sie Missempfindungen in den Beinen haben. Sie meiden aus dem gleichen Grund lange Reisen und Theaterbesuche. Wenn dies auf Sie zutrifft, könnten Sie das Restless-Legs-Syndrom haben - eine häufige Erkrankung, die man sehr gut behandeln kann. Der Dozent ist Chefarzt an der Parkinsonklinik Wolfach.

**Vorankündigung Kurse mit Kursbeginn ab November 2015****Mit Schüßler Salzen gesund durch den Winter (3.0406 WO)**

Mo. 09.11.2015, 19:00 - 20:30 Uhr, 2 Abende; Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6; Jürgen Schmider; 20,00 EUR.

**Gemüseküche - leicht und schnell (3.0738 WO)**

Di. 10.11.2015, 19:00 - 22:00 Uhr, 1 Abend; Wolfach, Berufliche Schulen, Schulküche (UG); Monika Rauber; 8,00 EUR für Lebensmittel.

Kochdemonstration mit Verkostung in Zusammenarbeit mit dem Ernährungszentrum Südlicher Oberrhein und dem Landfrauenverein Wolfach/Oberwolfach.

**Textverarbeitung mit Word 2010 (5.0107 WO)**

Fr. 13.11.2015, 18:00 - 20:15 Uhr, Sa. 14.11.2015, 9:00 - 13:00 Uhr, Fr. 20.11.2015, 18:00 - 20:15 Uhr, Sa. 21.11.2015, 9:00 - 13:00 Uhr, 4 Termine; Wolfach, Herlinsbachschule, Herlinsbachweg 14, EDV-Raum (Etag B3); Anke Kopp; 109,00 EUR inkl. Unterlagen und TN-Bescheinigung.

**Französisch Auffrischkurs A2 - Fortsetzung (4.0808 WO)**

Mo. 23.11.2015, 19:00 - 20:30 Uhr, 14 Abende; Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6; Christine Ameloot; 67,00 EUR.

**Operative Therapien bei Dickdarmerkrankungen (3.0407 WO)**

Mi. 09.12.2015, 18:00 - Uhr, 1 Abend; Wolfach, Rathaus, Rathaussaal; Dr. med. Volker Ansorge; gebührenfrei.

Vortrag in Kooperation mit dem Förderverein Ortenau Klinikum Wolfach e.V.

**Veranstaltungen in Steinach im Herbst 2015 - Anmeldung über die VHS-Geschäftsstelle in Wolfach Tel.: 07834 867590****Schnell-einfach-gut! Rezepte für Berufstätige (3.0735 ST)**

Di. 27.10.2015, 19:00 - 22:00 Uhr, 1 Abend; Steinach, Georg-Schöner-Schule, Schulküche (Eingang Friedhofstraße); Ingrid Vollmer; 8,00 EUR für Lebensmittel.

Kochdemonstration mit Verkostung in Zusammenarbeit mit dem Ernährungszentrum Südlicher Oberrhein und dem Landfrauenverein Welschensteinach.

Sie machen den Spagat zwischen Familie und Beruf und haben wenig Zeit zum Kochen? Dann ist diese Vorführung genau das Richtige für Sie. Die Referentin des Ernährungszentrums Südlicher Oberrhein zeigt, wie Sie mit rationalen Arbeitsmethoden ohne viel Zeitaufwand für die ganze Familie eine ausgewogene und leckere Mahlzeit zubereiten können. Um Anmeldung bis 19.10.2015 unter Tel. 07834 867590 oder per E-Mail an: kinzigtal@vhs-ortenau.de wird gebeten.

**Schnell-einfach-gut! Rezepte für Berufstätige (3.0736 ST)**

Di. 03.11.2015, 19:00 - 22:00 Uhr, 1 Abend; Steinach, Georg-Schöner-Schule, Schulküche (Eingang Friedhofstraße); Ingrid Vollmer; 8,00 EUR für Lebensmittel.

Kochdemonstration mit Verkostung in Zusammenarbeit mit dem Ernährungszentrum Südlicher Oberrhein und dem Landfrauenverein Welschensteinach.

Sie machen den Spagat zwischen Familie und Beruf und haben wenig Zeit zum Kochen? Dann ist diese Vorführung genau das Richtige für Sie. Die Referentin des Ernährungszentrums Südlicher Oberrhein zeigt, wie Sie mit rationalen Arbeitsmethoden ohne viel Zeitaufwand für die ganze Familie eine ausgewogene und leckere Mahlzeit zubereiten können. Um Anmeldung bis 26.10.2015 unter Tel. 07834 867590 oder per E-Mail an kinzigtal@vhs-ortenau.de wird gebeten.

**Gewerbe Akademie Offenburg**

**Wissen rund ums Bus-System**

Modernes Wissen wird in einem Lehrgang zum KNX/EIB Bussystem nach den Richtlinien der KNX-Association Brüssel in einem Lehrgang ab dem 5. November in der Gewerbe Akademie Offenburg vermittelt. Nach dem erfolgreichen Besuch dieses rund einmonatigen Seminars können die Teilnehmer die Planung eines Gebäudesystembusses mit KNX/EIB-Produkten durchführen. Zielgruppe sind Elektroplaner, Elektrofachhandel und Elektroinstallateure.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781 793 105.

**Termine und Aufgaben verwalten mit MS-Outlook**

Termine, Aufgaben und kontakte verwalten und immer im Blick haben. Das bietet der Kurs MS-Outlook der am 9. November als Tages- und als Abendkurs an der Gewerbe Akademie Offenburg startet. Termine verwalten, Erinnerungen einrichten, den Kalender im Blick haben sowie Kontakte anlegen und verwalten sind nur einige der Bausteine, die bei dem Kurs als Wissensgrundlage für das künftige gut organisierte Arbeiten im Büro vermittelt werden. Dateien zum E-Mail-Versand komprimieren, PDF oder Word-Dokument als Anhang hinzufügen sind weitere Themen.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit oder aus dem Europäischen Sozialfonds gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793 111 oder unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)



**AWO Elternschule Kinzigtal**

Daniela Kempa  
E-Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de)  
Internet: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de)  
Tel: 0781 / 20 55 08 10

**Veranstaltungen der AWO Elternschule im Oktober 2015:  
Kurs:**

**„Yoga in Verbindung mit Klang – Ihr Weg zur Harmonie“**  
Yoga bedeutet "Einheit, Harmonie" und kann bei regelmäßiger Übung zu einer Harmonisierung des ganzen Lebens und zur Entfaltung verborgener Fähigkeiten führen. Durch Klang-Yoga werden harmonisierende und energetisierende Schwingungen erzeugt. Die Klangschwingungen ermöglichen u.a. eine sehr tiefe Muskelentspannung und helfen Verspannungen und Blockaden im physischen, sowie im feinstofflichen Bereich sanft zu lösen.

Im Kurs erfahren die Teilnehmer die unterstützende und vertiefende Wirkung einer Asana durch den Klang. So wird die Wirkung des Yoga intensiviert und tiefer in der Energie erfahrbar, die jeder Zelle innewohnende Lebensenergie wird zum Schwingen gebracht.

Voraussetzungen sind nicht erforderlich - gut für Einsteiger

**Wann:** montags, 05.10., 12.10., 19.10. und 26.10.2015, jeweils, 19 – 20.15 Uhr

**Wo:** Obertalcafé, Obertal 7, Oberharmersbach

**Gebühr:** 48 EUR

Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de),  
Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de),  
oder Tel: 0781 / 20 55 08 10.

**Kurs:**

**„Starke Eltern – starke Kinder“**

Was brauchen Kinder, um sich seelisch gesund zu entwickeln und was hilft Eltern, den Alltag mit ihren Kindern möglichst stressfrei zu gestalten?

Dieser Kurs will Eltern bei ihrer Erziehungsaufgabe unterstützen, aufzeigen was für eine positive Entwicklung des Kindes wichtig ist und so die Eltern-Kind-Beziehung stärken.

Inhalte des Kurses sind z.B. Werte in der Erziehung, Bedürfnisse von Eltern und Kindern, Entwicklungsphasen, Kommunikation und der Umgang mit Konflikten.

Die Teilnehmer bekommen Informationen, können sich mit anderen Müttern und Vätern austauschen und gewinnen durch praktische Übungen anhand von Alltagsbeispielen mehr Sicherheit im Umgang mit ihrem Kind.

Das Seminar findet in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Kinderschutzbund statt.

**Wann:** montags, 05.10., 12.10., 19.10., 26.10., 09.11., 16.11., 23.11. und 30.11.2015, jeweils, 19.30 Uhr – 21.30 Uhr

**Wo:** Bib – Bibliothek der Generationen, Richard-Wagner Str. 10, Haslach

**Gebühr:** 80 EUR für Einzelpersonen, 140 EUR für Paare

Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de),  
Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de),  
oder Tel: 0781 / 20 55 08 10.

**Vortrag:**

**„Lifekinetik – verbessert das Lernen und reduziert Stress“**

Probleme in der Schule? Lese- und Rechtschreibschwäche? Schwierigkeiten mit Mathe?

Lampenfieber vor Prüfungen? Konzentrationsmangel? Mangelndes Selbstbewusstsein? Fehlende Selbständigkeit? Sie wollen Ihrem Kind weiterhelfen? Schulisch und persönlich? Life Kinetik ist eine Verknüpfung aus Gehirntraining, Bewegung und visueller Wahrnehmung. Es reduziert Stress und fördert das Arbeitsgedächtnis. Das Lernen fällt

**Was sonst noch interessiert**

**Straßensperrung L93**

In der Zeit von Montag, 05.10.2015 bis einschließlich Freitag, 23.10.2015 wird die L93 im Bereich Seebächle bis zur Pension „Grüner Baum“ aufgrund von Holzerntearbeiten voll gesperrt sein. Die Verbindung zwischen Bad Peterstal-Griesbach und Wildschapbach wird nicht passierbar sein. Die Arbeiten sind notwendig um die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten und das Lichtraumprofil wiederherzustellen.

Die beidseitige Sperrung besteht auch nachts und an den Wochenenden.

Der Verkehr wird in dieser Zeit über die B28 und L96 über den Kniebis und Bad Rippoldsau-Schapbach umgeleitet. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**Caritasverband Kinzigtal**

**Diakonie Hausach "Club Lichtblick“**

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Dienstag, 6. Oktober 2015** von 9.00 – 11.00 Uhr zu einem **gemeinsamen Frühstück** im Diakonischen Werk Hausach, in der Eichenstraße 24, schräg gegenüber der Evangelischen Kirche.

**Diakonie Hausach "Club Lichtblick“**

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 8. Oktober 2015** von 14.00 bis 16.30 Uhr zu einem Malnachmittag mit Manuella im Diakonischen Werk Hausach, in der Eichenstraße 24, schräg gegenüber der Evangelischen Kirche.

leichter. Gelerntes kann schneller abgerufen werden. Erfahren Sie im Vortrag von der lizenzierte Life Kinetik Trainerin und Lerncoach Tanja Ritter, wie das Life Kinetik® Training genau funktioniert. Wir werden gleich einige spaßige Übungen ausprobieren. Auch werden Sie sehen, was wir von den „guten“ Lernern abschauen können.

Seien Sie gespannt auf einen interessanten Abend mit vielen Tipps für den Eltern- und Schüleralltag.

**Wann:** Dienstag 06.10.2015, 19.30 Uhr

**Wo:** Heinrich Heine Realschule, Am Erhard Schrempp-Schulzentrum 1, Gengenbach

**Gebühr:** 6 EUR

Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de),

Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de),

oder Tel: 0781 / 20 55 08 10.

#### **Kurs:**

#### **„Babymassage – Zeit für einander, Entspannung für Sie und Ihr Baby“**

Berührung ist Nahrung für die Seele...

Die wesentlichen Vorteile der Babymassage:

- Förderung der Bindung zwischen Eltern und Kind
- Stimulation von Kreislauf, Nerven- und Immunsystem
- Stimulation der Verdauung, Linderung von Koliken
- Entspannung von Eltern und Kind
- Kontakt und Austausch mit anderen über das Elternsein und seine Herausforderungen

**Hinweis:** Bitte 1-2 dicke Handtücher mitbringen, Geeignete Massageöle sind

**Wann:** Mittwochs 07.10., 14.10., 21.10., 28.10., 11.11. & 18.11.2015, 9.30 -11 Uhr

**Wo:** Yogazentrum Body in Balance, Grabenstraße 19, Gengenbach

**Gebühr:** 72 EUR

Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de),

Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de),

oder Tel: 0781 / 20 55 08 10.

#### **Kurs :**

#### **„Qi Gong“**

Qi Gong ist eine aus China stammende Methode zur Stärkung der Lebensenergie.

Die leicht erlernbaren Atem- und Bewegungsübungen beruhigen den Geist, führen zu einem wachen Entspanntsein und zu mehr Gelassenheit.

Das Üben findet vorwiegend im Stehen statt (ist aber auch im Sitzen möglich).

**Hinweis:** Bitte bequeme Kleidung anziehen

**Wann:** Donnerstags 08.10., 15.10., 22.10., 29.10., 12.11. & 19.11.2015, 18.30 – 19.30 Uhr

**Wo:** Kulturzentrum Obere Fabrik, Kleiner Saal, Fabrikstraße 5, Zell a.H.

**Gebühr:** 55 EUR

Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de),

Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de),

oder Tel: 0781 / 20 55 08 10

#### **Kurs:**

#### **„Nähkurs für Anfänger“**

#### **Wir nähen Loopschal und Mütze für den Winter, sowie eine Luftballonhülle**

In diesem Kurs erfahren Sie, wie man nützliche Gegenstände ganz leicht selber näht und lernen dabei gleichzeitig den richtigen Umgang mit Ihrer Nähmaschine.

Dabei werden Sie selbst kreativ und gestalten an zwei Abenden -nach genauer Schritt für Schritt Anleitung durch die Kursleiterin- Loopschal und Mütze für den Winter, sowie eine Luftballonhülle. Der Kreativität und der Mustergebung sind hierbei keine Grenzen gesetzt.

**Wann:** Samstag 10.10. und 17.10.2015, 14 – 16 Uhr

**Wo:** Heinrich Heine Realschule, Am Erhard Schrempp Schulzentrum 1, Gengenbach

**Gebühr:** 35 EUR

**Bitte mitbringen:**

Ihre eigene Nähmaschine, Stoffschere, Papierschere, Maß-

band, Schneiderkreide, Stecknadeln, Garn, Stoff (1m Jerseystoff Ihrer Wahl, bzw. 2 x 50 cm falls Sie das Innen und Außen Ihrer Produkte unterschiedlich gestalten möchten).  
Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de),  
Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de),  
oder Tel: 0781 / 20 55 08 10

#### **Vortrag: Babys erste Breie – Von Anfang an mit Spaß dabei**

Was Ihr Baby isst und trinkt, ist wichtig für sein ganzes Leben. Es hat von Anfang an einen großen Einfluss auf seine Entwicklung, sein Wohlbefinden und wirkt sich auch auf seine späteren Essgewohnheiten und seine Gesundheit aus. Neben viel Liebe, Zuwendung und Nähe, spielt eine gesunde Ernährung eine wichtige Rolle für die gesunde Entwicklung eines Kindes. Glücklicherweise ist es nicht schwer, ein Baby ausgewogen zu ernähren. Unter anderem werden folgende Fragen beantwortet.

- Woran erkenne ich, dass mein Kind für die Umstellung auf Breinahrung bereit ist?
- Was passiert, wenn mein Baby den Brei verweigert?
- Welcher Brei sollte als erstes gefüttert werden?
- Wie kann ich Brei selbst zubereiten?
- Mein Baby ist allergiegefährdet – Was tun?
- Welches Fett ist zur Gemüsemahlzeit empfehlenswert?

**Wann:** Freitag, 16.10.2015, 10 – 11.30 Uhr

**Wo:** Bürgersaal im Bürgerhaus in Haslach

**Gebühr:** kostenlos aber unbedingt anmeldepflichtig

Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de),

Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de),

oder Tel: 0781 / 20 55 08 10

#### **Kurs:**

#### **„Erste Hilfe am Kind“**

Im Umgang mit Kindern gibt es viele aufregende Situationen, in denen Eltern oder Betreuende Ruhe bewahren müssen, um sinnvoll "Erste Hilfe" leisten zu können. Was macht Mama oder Papa, wenn der Säugling vom Wickeltisch fällt, das Kleinkind sich verbrüht oder der 7- jährige vom Baum fällt? In diesem Kurs können Sie Sicherheit in Theorie und Praxis für diese und viele andere Situationen erwerben.

**Wann:** Donnerstags, 22.10., 29.10., 05.11., 12.11. und 19.11.2015, jeweils 19.30 bis 22 Uhr

**Wo:** DRK Zentrum, Hauptstraße 82c, Hausach

**Gebühr:** 40 EUR für Einzelpersonen, 55 EUR für Paare

Anmeldung unter: Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de), oder Mail an: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de), oder Tel: 0781 / 20 55 08 10

## **Yoga-Freundeskreis Cakra**

### **Neuer Kurs im Herbst:**

#### **Entspannt ins Wochenende – Entspannung für Körper und Geist**

In dem 6-teiligen Kurs lernen sie verschiedene Entspannungstechniken kennen, wie z.B. Autogenes Training, Progressive Muskelentspannung, Atementspannungsübungen und Phantasie Reisen verbunden mit verschiedenen Lockerungs- und Dehnübungen verspannter Körperregionen, sowie Training für zu schwache Muskulatur.

Die Übungen können leicht in den Alltag integriert werden- tief sitzende Muskelspannungen werden gelöst und Stressfolgen können bei regelmäßigem Üben abgebaut werden.

Beginn: Freitag, 9. Oktober um 19.00 Uhr  
Kursort: Weberbeckhof in Wolfach- Kirnbach, Talstraße 18

Anmeldung: Ulrike Wegner ( Physiotherapeutin, Entspannungskursleiterin )  
Tel.: 07834/5109621



**Herzliche Einladung zum 10. Oktoberfest**

Bereits zum 10. Mal dürfen wir Sie zu unserem Oktoberfest einladen. Am Sonntag,

**11. Oktober 2015**

ist es wieder soweit. Festbeginn, in der Gutacher Fest-halle, ist um 11.00 Uhr.

Zur Mittagszeit - von 12.00 bis 14.00 Uhr - werden Sie in bewährter Weise von den „Zeller Musikanten“ unterhalten. Unser Jugendorchester wird zur Nachmittagszeit aufspielen. Und ab 16.30 Uhr kommen dann die Freunde der Blasmusik wieder auf Ihre Kosten. Bereits zum 10. Mal werden „Stefan Polap und seine Schwarzwaldmusikanten“ auf der Bühne Platz nehmen. Die bekannte und beliebte Blaskapelle wird Sie dann für gut zwei Stunden musikalisch unterhalten. Der Eintritt zu allen Konzerten ist frei.

Typisch bayrische Spezialitäten stehen wieder auf unserer Speisen- und Getränkekarte. Auch für unsere kleinen Gäste haben wir wieder etwas vorbereitet. Gerne begrüßen wir Sie in der Gutacher Festhalle.

Ihr  
Akkordeon-Orchester Gutach e.V.  
Manfred Aberle, 1. Vorsitzender



**Die Demenzagentur Kinzigtal informiert:  
Kurs für Angehörige von demenzkranken Menschen  
Mittleres Kinzigtal / Harmersbachtal:**

Die Demenzagentur Kinzigtal bietet in Zusammenarbeit mit den Diensten und Einrichtungen der Altenhilfe vom 10. November bis 08. Dezember 2015 einen neuen Kurs für Angehörige demenz-kranker Menschen an. Die Schulung findet an insgesamt fünf Nachmittagen jeweils Dienstags von 14.00 bis 16.30 Uhr in den Räumen des Mehrgenerationenhauses in Haslach statt.

Verschiedene Referenten aus Altenhilfeeinrichtungen der Region werden Themen beleuchten, die Angehörigen helfen können, die schwierige Situation mit demenzkranken Menschen besser zu meistern. Eine Betreuung ihres Angehörigen während des Kurses kann von der Demenzagentur auf Wunsch gerne organisiert werden.

Der Kurs ist eine anerkannte Schulungsreihe für pflegende Angehörige und auf 15 Teilnehmer begrenzt. Die Pflegekassen übernehmen ab Pflegestufe 0 die Kosten für die gesamte Schulung.

Anmeldung und weitere Informationen bei der Demenzagentur Kinzigtal, Herrn Allgaier unter Tel: 07832 99955-220 oder auf der Homepage [www.iav-kinzigtal.de](http://www.iav-kinzigtal.de)

**Seniorenverband öffentlicher Dienst**

Der Seniorenverband öffentlicher Dienst lädt zu seinem HERBSTNACHMITTAG IN HASLACH Mitglieder und Neupensionäre (und natürlich auch die entsprechenden Partner) ganz herzlich ein.

**Treffpunkt 14.30 Uhr am 8. Oktober 2015  
beim Hansjakobmuseum (Freihof) in Haslach**

Die Führung durch das Museum wird gestaltet von Martin Schwendemann, der in der Rolle des Wilhelm Engelberg (Freund von Heinrich Hansjakob) auch weniger Bekanntes des Pfarrers, Schriftstellers und Politikers Hansjakob aufzeigt.

Zum Ausklang des Nachmittages wird noch im Restaurant beim Haslacher Waldsee eingekehrt.



**Betreff:** Informationsveranstaltung **Exkursion »Vitra Campus« Weil am Rhein**

**Datum:** Freitag, den 09.10.2015

**Thema:** Architekturführung über den Vitra Campus, Weil am Rhein, im Anschluss die »Citizen Office Tour«

**Uhrzeit:** 13.00 Uhr Treffpunkt Kapuzinerkloster Haslach, Abfahrt 13.15 Uhr, Rückkehr gegen 20.30 Uhr

**Kosten:** 10,00 EUR Fahrtkosten pro Teilnehmer, Architekturführung, inkl. Kaffee und Vesper bei Vitra, Mitglieder kostenfrei

**Referent Citizen Office Tour:**  
Michael Herrmann, Marketingleiter Vitra AG

**Referent Citizen Architekturführung:**  
Ulrike Reichl

**Themenüberblick 1:** »Große Architekturführung über den Vitra Campus« um 15 Uhr

Die Bauten auf dem Vitra Campus sind einzigartige Architekturikonen – Zaha Hadid realisierte hier beispielsweise ihr erstes Gebäude überhaupt, der amerikanische Architekt Frank Gehry seinen ersten Bau in Europa. Die Architekturführung umfasst das Feuerwehrhaus von Zaha Hadid (1993), den Konferenzpavillon von Tadao Ando (1993), eine geodätische Kuppel nach Richard Buckminster Fuller (1975/2000) sowie Produktionshallen von Nicholas Grimshaw (1981/1986), Frank Gehry (1989), Álvaro Siza (1994) und SANAA (2012). Das von Herzog & de Meuron entworfene VitraHaus (2010) kann während der Führung von außen und individuell von innen besichtigt werden.

**Themenüberblick 2:** »Citizen Office Tour« um 17.45 Uhr

Citizen Office ist kein neues Einrichtungskonzept von Vitra, es bezeichnet vielmehr den Megatrend des Büros in der Wissensgesellschaft des 21. Jahrhunderts.

Citizen Office beschreibt die Entwicklung des Büros zu einer vielgestaltigen und ortsungebundenen Arbeitswelt, in der sich selbstverantwortliche Wissensarbeiter (sogenannte „Office Citizens“) untereinander organisieren und ihre Arbeitsweise weitestgehend selbst bestimmen. Citizen Office umfasst auch den Megatrend der Produktivitätssteigerung im Büro, insbesondere mit den Mitteln der Digitalisierung.

Der Name Citizen Office hat seinen Ursprung in dem von

Vitra angeregten Projekt von 1991, in dem die Designer Andrea Branzi, Michele de Lucchi und Ettore Sottsass sich mit Entwicklungen in der Arbeitswelt auseinandersetzten. Das Vitra Citizen Office zeigt eine mögliche Lösung, wie die Arbeitswelt auf den Megatrend der Wissensarbeit eingehen kann.

Michael Herrmann wird uns mit einer geführten Tour einen Überblick über diese Lösung geben. Im Anschluss dazu laden wir zu einer Diskussion mit ihm zu dem Thema ein.

Für diese Veranstaltung ist eine Anmeldung bis zum 5.10.15 erforderlich unter [www.zukunft-bauen-ev.de](http://www.zukunft-bauen-ev.de) oder beim Vorstand, Herrn Martin Eitel, Tel. 07832-9968-60. ZUKUNFT BAUEN e.V., Engelstraße 22, 77716 Haslach, Telefon 0 78 32 / 99 68-60, [www.zukunft-bauen-ev.de](http://www.zukunft-bauen-ev.de)

## Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert

### Mit Erfolg zurück in den Beruf

Damit der berufliche Wiedereinstieg erfolgreich gelingt, sollte er sorgfältig geplant und vorbereitet werden. Diese Veranstaltung der BiZ&Donna Reihe richtet sich an Frauen (aber auch an Männer), die nach der Familienphase oder der Pflege von Angehörigen ihren beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten.

Interessierte erhalten Informationen zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie, rund um Stellensuche und Bewerbung, über den regionalen Arbeitsmarkt sowie Tipps zu den grundsätzlichen Anforderungen an Bewerber/innen im Wettbewerb um Arbeitsplätze. Darüber hinaus Hinweise zum Service- und Förderangebot der Agentur für Arbeit zur Unterstützung des beruflichen Wiedereinstiegs.

Gisela Döpke, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt und Esther Wehrle, Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Offenburg, informieren rund um das Thema Wiedereinstieg in den Beruf.

Die Veranstaltung „Erfolgreich Wiedereinsteigen“ findet statt am **Donnerstag, 8. Oktober 2015** von **9 bis 11 Uhr** im Berufsinformationszentrum (BiZ), Raum U70 in der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3.

Die Teilnahme ist kostenfrei, bei Gruppen ab 5 Personen ist eine Anmeldung erwünscht unter Tel. 0781 – 93 93 215 oder [Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de)

### Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Am Donnerstag, den 8. Oktober informiert eine französische Berufsberaterin aus Straßburg im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3, in persönlichen Gesprächen von 10 bis 16 Uhr über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Kenntnisse von Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Interessierte Schülerinnen und Schüler können einen kostenlosen Termin vereinbaren (Telefon: 0781-9393 247 oder per Mail: [offenburg.biz@arbeitsagentur.de](mailto:offenburg.biz@arbeitsagentur.de)).

Es sollten gute Französischkenntnisse vorhanden sein.



## Vom Bauernhof frisch auf den Tisch

Lernen –spielen und genießen! Das ist das Motto von Schulaktionen auf Bauernhöfen im Rahmen des Projekts „Vom Bauernhof frisch auf den Tisch“ zu denen der LEV gemeinsam mit den Landwirten der Region nun schon seit sieben Jahren einlädt.

In dieser Zeit wurde so zahlreichen Schülern ermöglicht, die spannende Welt der Landwirtschaft zu erkunden und hautnah zu erfahren. Auch in diesem Schuljahr können interessierte Klassen wieder auf einem Bauernhof in die heimische Landwirtschaft hineinschnuppern und erleben, wie unsere Lebensmittel erzeugt werden.

Bei einer ausgiebigen Hofführung, einem Parcours mit Spielen und Rätseln zur gesunden Ernährung und einem köstlichen „Probiererle“ lassen sich grundlegende Dinge über Landwirtschaft, Erzeugung von Lebensmitteln aber auch gesunde Ernährung direkt vor Ort nicht nur erfahren, sondern auch schmecken und erleben! Oft dürfen die Schüler sogar selbst mit anpacken und beim Füttern der Tiere helfen, sich beim Brotbacken oder Käsen versuchen oder einfach nur Streicheleinheiten an Katze, Kälbchen oder Lämmchen verteilen, ganz nach Betrieb und Jahreszeit.

Dabei wird das Programm an die jeweiligen Klassenstufe angepasst und kann so als praktische Bereicherung in den Unterricht einfließen.

Das Projekt wird durch den Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord gemeinsam mit den LEV Gemeinden gefördert, das heißt die Bauernhofbesuche können den Schulen kostenfrei angeboten werden!

Weitere Informationen erhalten sie bei der LEV Geschäftsstelle unter Telefon 07836-5863 oder per E-Mail unter [info@lev-mittlerer-schwarzwald.de](mailto:info@lev-mittlerer-schwarzwald.de).

Wir freuen uns über reges Interesse von Seiten der Schulen!

## Kunstaussstellungen im Kurhaus Freiamt Aussteller für 2016 und 2017

Im Kurhaus Freiamt des staatlich anerkannten Erholungs-ortes Freiamt im Schwarzwald und Preisträger des Landeswettbewerbs „familien-ferien in Baden-Württemberg“ finden monatlich wechselnde Kunstaussstellungen statt. Diese Einrichtung besteht bereits seit über drei Jahrzehnten. Kreative Menschen, die sich mit einer eigenen Ausstellung der Öffentlichkeit vorstellen möchten, haben im Kurhaus Freiamt Gelegenheit. Ausgestellt werden können alle Bereiche und Techniken der Malerei, gestalterische Arbeiten wie Kleinskulpturen, Holz-, Metall- oder Tonarbeiten, Collagen und Materialienbilder. Interessierte Ausstellerinnen und Aussteller für die Jahre 2016 und 2017 bewerben sich schriftlich bei der Tourist-Information Freiamt, Kurhausleitung, Badstraße 1, D-79348 Freiamt, Telefax 07645/910399, e-mail: [klausmann@freiamt.de](mailto:klausmann@freiamt.de)